

# Saarländisches Landesarchiv

Dudweilerstr. 1 | D-66133 Saarbrücken-Scheidt | www.landesarchiv.saarland.de

Bestand: Kommission für saarländische Landesgeschichte und Volksforschung (KomSldLGuVF) (D04-003)

Signatur: Nr. 53

Datum der Aufnahme: 22.02.2023

E. my.: 2.19.56

Kommission für Saarländische Landesgeschichte und Volksforschung

Kreis: St. Wendel.

Gemeinde: Thole 000001

Ortsteil: Schaumbergerhof.

## Fragenbeantwortung:

## Militärische Anlagen :

- zu l: Nein.
- zu 2: Nein.
- zu 3: Straßensperren an den 4 Ortsausgängen.
- zu 4: ja, 4 Unterstände (Stollen) waren angelegt.
- zu 5: Minenfelder : nein.
- zu 6: nein.
- zu 7: Flackstellungen: ja, Varuswaldstraße (oberhalb dem Bahnhof)
  Oktober 1944 bis EndeDezember 1944.
- zu 8: Ballonsperren : Nein.
- zu 9: Nein.
- zu 10: Nein.
- zu 11: ja, Eisenbahntunnel diente im Jahre 1944 Als Schutzstellung für Eisenbahngeschütze.
- zu 12: Truppenstandort: ja, MG. Batl. 13 und 14.
- zu 13: Luftnachrichten-Abteilung (Flugmeldedienst) auf dem Schaumberg und Distrikt "Mistenberg" 1939/40 bis nach Beendigung des Frankreichfeldzuges.

### Erdkampf:

- zu 14: Kampfhandlungen a) keine.
  - b) ja, beim Vormarsch der Alliierten.
- zu 15: Panzerduelle.
- zu 16: Nein.
- zu 17: Nein.
- zu 18: Straßenkämpfe: Nein, jedoch vereinzelte Geplänkel.
- zu 19: Im Eisenbahntunnel, Bunkern und Hauskellern.
- zu 20: Artilleriebeschuß: ja.
- zu 21: Von deutschen Truppen verlassen: 18. März 1945.
- zu 22: In welcher Richtung: Oberthal und St. Wendel.
- zu 23: Alliierte Truppen drangen ein: 18. März 1945.
- zu 24: Aus Richtung: Theley und Sotzweiler.
- zu 25: Nein.
- zu 26: Nein.
- zu 27: Gefallene wurden auf dem Friedhof in Tholey beigesetzt.
  - a) deutsche Soldaten: 7 b) alliierte ": -
  - c) Bevölkerung: Gefallenenfriedhöfe: Ein Ehrenfeld der Gefallenen auf dem Friedhof.

Auf dem jüdischen Friedhof in Tholey sind 75 Ostarbeiter beerdigt.

Blatt 2.

### Euftkampf :

zu 28: Bombenangriffe auf den Ort: 7.8.1941, 6.12.1944, 2.1.194 16. 3. 1945 und 21. 2. 1945.

Am 7. 8. 41, Nachtangriff, alle übrigen Tagesangriffe.

- zu 29: Beginn der Jagdfliegertätigkeit über dem Gemeindegebiet: September 1944.
- zu 30: Luftkämpfe : ja, im Oktober 1944.
- zu 31: Nein.
- zu 32 : Luftangriffe gegen Gemeindeziele : a) gegen Eisenbahntunnel, b) gegen die zum Verladen aufmarschierte
- zu 33: Nein.

## Einquartierungen:

- zu 34: Wann : Kriegsausbruch bis Kriegsende.
- zu 35: Militärische Dienststelle im Ort: Flugmeldedienst von Kriegs beginn bis Frankreichfeldzug.
- zu 36: Volkssturmeinheit ? ja, ausgestattet mit Kleinwaffen.
- zu 37: Alliierte Truppen im Ort einquartiert:

18. 3. 1945 bis 15. 6. 1945 Amerikanische Einheit. ab 16. 6. 45 bis 1947 Französische Einheiten und Gendamerie)

## Kriegsschäden und Kriegsverluste der Gemeinde und ihrer bevölkerung.

- zu 38: Im Wehrdienst standen: a) am 1.1.1940: b) am 1.1.1944: 251.
- zu 39: Wieviele weibliche Einwohner: 2 Rote Kreuzschwestern Lazarettdienst.
- zu 40: Den Tod fanden als Teilnehmer an Kämpfen : a) zu Lande: 31 ( + 16 vermißt)
  - zur See :
  - c) in Luftkämpfen: 2

Waren darunter weibliche Personen : Nein.

- zu 41: Nein.
- zu 42: Wieviele der nicht im Wehrdienst stehenden Gemeindeangehörigen verloren infolge von direkten Kriegseinwirkungen das Leben ? 4 a) infolge von Luftkämpfen : b) infolge von Erdkämpfen :

  - c) auf andere Weise : (durch Bombenabwürfe) 4.
- Wieviele der im Wehrdienst befindlichen Personen kamen in zu 43: Kriegsgefangenschaft?
- zu 44: Wieviele davon werden heute noch vermißt: 16.
- zu 45: Wieviele sind in Kriegsgefangenschaft verstorben ? 1
- zu 46: Wieviele nicht im Wehrdienst stehenden Personen wurden unter Anschaldigung von Kriegsvergehen oder politischen Vergehen in Haft genommen, verurteilt, hingerichtet ?
  - a) von deutscher Seite : keine.
  - b) von alliierter Seite: 15 (10 im Lager Theley, 5 Militärge fängnis Ottweiler.

zu 47: Wieviele Gebäude fielen den Luftangriffen ganz oder zum großen Teil zum Opfer ?

19 Gebäude über 50 % 138 " unter 50 %.

zu 48: Wieviele Gebäude fielen den Erdkämpfen zum Opfer ?

a) im Kriegsjahr 1939/40: b) im Kriegsjahr 1944%1945: 1

zu 49: keine.

zu 50 : Flur und Walddistrikte : keine.

## Schicksale der Bevölkerung während der Evakuierung

zu 51: entfällt, Tholey war Auffanggebiet.

zu 52: -

zu 53: -

zu 54: -

zu 55: -

zu 56: -

zu 57: -

zu 58: -

zu 59: -

zu 60: nein.

zu 61: Flüchtlingsaufnahme in der Gemeinde: ja, 2 Familien aus der Bokowina.

zu 62: Nein.

zu 63: Nein.

zu 64: Chronikalische Aufzeichnungen pp.: Berichte und Schriftstücke des Amtes.

zu 65: Name, Beruf und Anschrift dessen, der diesen vorliegenden Fragebogen beantwortet:

Schneberger Toni, Amts-Inspektor, Tholey, Hermann-Löns-Pfad 1.

11

Ergänzung zu Frage 46: -

11

Kommission für Saarländische Landesgeschichte und Volksforschung

Wendel Homburg Tholey Altbreitenfelderhof Schaumbergerhof.

## Rundfrage

über die Schicksale der saarländischen Gemeinden und ihrer Bevölkerung im 2. Weltkrieg

## Gemeindegebiet

## Militärische Anlagen:

- 1. Lagen innerhalb der Gemarkung Westwallbunker? Wenn ja: Angabe der Zahl und des Lageortes, wenn möglich mit Kartenskizze.
- 2. Befanden sich innerhalb der Gemarkung Höckerlinien? Wenn ja: Angabe des Verlaufs und ungefähre Länge, wenn möglich mit Kartenskizze.
- 3. Gab es innerhalb der Gemarkung weitere für den Erdkampf angelegte Befestigungen (Unterstände, Lauf= gräben, Panzergräben, Drahtverhaue, Straßensperren usw.)? Wenn ja: Wo? Welche? Wann angelegt? (Wenn möglich mit Kartenskizze).
- 4. Gab es innerhalb der Gemarkung bereits vorhandene oder von der Bevölkerung selbst angelegte Schutz= unterstände? Wenn ja: Wo? Wieviele? Wann angelegt?
- 5. Gab es innerhalb der Gemarkung Minenfelder? Wenn ja: Angabe der Lage, der Ausdehnung und der Zeit der Verminung.
- 6. Befand sich innerhalb der Gemarkung ein Flugplatz? Wenn ja: Wo? Wann angelegt?
- 7. Befanden sich innerhalb der Gemarkung Stellungen der Flak oder sonstiger Luftabwehrverbände? Wenn ja: Angabe des Ortes, der Zeit der Anlage bzw. Benutzung und der Art der Waffen (Vierlingsflak, 8,8 cm Ge= schütze, Scheinwerferbatterien, Eisenbahnflak).
- 8. Befanden sich in dem Luftraum über der Gemarkung Ballonsperren? Wenn ja: Wie lange? ungefähre Anzahl der Ballons?
- 9. Befanden sich innerhalb der Gemarkung Abschußplätze von V 1= oder V 2=Geschossen? Wenn ja: Wo? Wie lange in Benutzung?
- 10. Befanden sich innerhalb der Gemarkung größere Munitionslager? Wenn ja: Wo? Ungefähre Größe?
- 11. Befanden sich innerhalb der Gemarkung Stellungen von Fernkampfbatterien oder Eisenbahngeschützen? Wenn ja: Wo?
- 12. War die Gemeinde zu Beginn des Krieges Truppenstandort?
- 13. Befanden sich innerhalb der Gemarkung irgendwelche andere militärischen Anlagen?

### Erdkampf:

- 14. Fanden Kampfhandlungen innerhalb der Gemarkung statt?
  - a) im Kriegsjahr 1939/1940:
  - b) im Kriegsjahr 1944/1945:
- 15. Welcher Art waren diese Kämpfe? (Artillerieduelle, Panzerkämpfe, gegenseitige Stoßtrupptätigkeit usw.)

181a/55 F.

- 16. Waren sämtliche unter Frage 1 und 3 genannten Stellungen besetzt?
- 17. Legten die alliierten Truppen innerhalb der Gemarkung Befestigungen an? Wenn ja: Wann? Wo? Welche?
- 18. Fanden innerhalb des Ortes Straßenkämpfe statt?
- 19. Wo hielten sich die Einwohner, soweit sie nicht evakuiert waren, während der Kampfhandlungen auf?
- 20. Lag der Ort unter Artilleriebeschuß?
- 21. Wann wurde der Ort endgültig von deutschen Truppen verlassen?
- 22. In welcher Richtung zogen sich die deutschen Truppen zurück?
- 23. Wann drangen alliierte Truppen erstmals in den Ort ein?
- 24. Aus welcher Richtung kamen die alliierten Truppen?
- 25. Machten die deutschen Truppen nach ihrer Räumung des Ortes Versuche zur Rückeroberung?
- 26. Traten die Volkssturmeinheiten des Ortes bei den Kampfhandlungen in Aktion?
- 27. Wo wurden die bei den Kampfhandlungen innerhalb der Gemarkung Gefallenen beigesetzt? Wo beerdigt? Gegebenenfalls wohin umgebettet?
  - a) deutsche Soldaten:
  - b) alliierte Soldaten:
  - c) Bevölkerung:

Befinden sich heute auf dem Gemeindegebiet Gefallenenfriedhöfe?

### Luftkampf:

- 28. Wann wurden gegen den Ort Bombenangriffe durchgeführt?

  (Nach Möglichkeit ist die Tageszeit anzugeben, wenn dies nicht mehr möglich ist, bitten wir um Unterscheidung zwischen Tag= und Nachtangriffen).
- 29. Wann begann die Jagdfliegertätigkeit über dem Gemeindegebiet?
- 30. Spielten sich im Luftraum über der Gemarkung Luftkämpfe ab? Wenn ja: Wann?
- 31. Stürzten innerhalb der Gemarkung Flugzeuge ab oder mußten Flugzeuge notlanden? Wenn ja: Wann? Wo? Deutsche oder Alliierte?
- 32. Richteten sich die Luftangriffe deutlich gegen bestimmte Ziele innerhalb des Gemeindegebietes, gegen Industrieanlagen, gegen Verkehrsmittel, gegen Truppen oder gegen die Bevölkerung, oder waren die Ziele nicht klar erkennbar?
- 33. Stürzten innerhalb der Gemarkung V 1= oder V 2=Geschosse ab? Wenn ja: Wann?

#### Einquartierungen:

- 34. Wann und wie lange waren deutsche Truppen im Orte einquartiert? Welche?
- 35. Lag im Ort eine deutsche militärische Dienststelle (Stäbe, Feldlazarett, Nachrichtendienststelle usw.)? Wenn ja: Welche? Wie lange?
- 36. Bestand im Orte eine Volkssturmeinheit? Wenn ja: Einzelheiten über Stärke, Bewaffnung, Ausrüstung usw. angeben.
- 37. Seit wann und wie lange waren alliierte Truppen im Orte einquartiert? Welche (Französische oder Amerikanische)?

# Kriegsschäden und Kriegsverluste der Gemeinde und ihrer Bevölkerung

- 38. Wieviele männliche Einwohner der Gemeinde standen im Wehrdienst?
  - a) am 1. Januar 1940:
  - b) am 1. Januar 1944:
- 39. Wieviele weibliche Einwohner der Gemeinde waren im Wehrdienst? (Nachrichtenhelferinnen, Flakhelferinnen, Lazarettdienst usw.)
- 40. Wieviele der im Wehrdienst stehenden Personen fanden den Tod als Teilnehmer an Kämpfen?
  - a) zu Lande:
  - b) zur See:
  - c) in Luftkämpfen:

Waren darunter weibliche Personen? Wenn ja: Wieviele?

- 41. Wieviele militärisch nicht Ausgebildete nahmen an den Kampfhandlungen teil (Flakhelfer, Volkssturm)?
- 42. Wieviele der nicht im Wehrdienst stehenden Gemeindeangehörigen verloren infolge von direkten Kriegseinwirkungen das Leben?
  - a) infolge von Luftkämpfen (Angabe möglichst nach Luftangriffen getrennt):
  - b) infolge von Erdkämpfen (Angabe möglichst nach den Kriegsjahren 1939/1940 und 1944/1945 getrennt):
  - c) auf andere Weise:
- 43. Wieviele der im Wehrdienst befindlichen Personen kamen in Kriegsgefangenschaft?
- 44. Wieviele davon werden heute noch vermißt?
- 45. Wieviele davon sind nachweislich in Kriegsgefangenschaft verstorben?
- 46. Wieviele nicht im Wehrdienst stehenden Personen wurden unter Anschuldigung von Kriegsvergehen oder politischen Vergehen in Haft genommen, verurteilt, hingerichtet?
  - a) von deutscher Seite:
  - b) von alliierter Seite:
- 47. Wieviele Gebäude fielen den Luft angriffen ganz oder zum großen Teil zum Opfer? (Wenn eine Ermittlung der Zahl der zerstörten Gebäude zu große Schwierigkeiten verursacht, bitten wir um Angabe des Prozentsatzes).
- 48. Wieviele Gebäude fielen den Erd kämpfen zum Opfer?
  - a) im Kriegsjahr 1939/1940:
  - b) im Kriegsjahr 1944/1945:
- 49. Welche Brücken, Stege, Tunnels usw. wurden im Laufe der Kampfhandlungen gesprengt?
  - a) im Kriegsjahr 1939/1940:
  - b) im Kriegsjahr 1944/1945:
- 50. Welche Flur= und Walddistrikte erlitten bei den Kriegshandlungen größere Schäden? Wodurch wurden diese Schäden hervorgerufen?

### Schicksale der Bevölkerung während der Evakuierung

- 51. Wann und wie lange wurde die Bevölkerung evakuiert?
  - a) im Kriegsjahr 1939/1940:
  - b) im Kriegsjahr 1944/1945:

- 52. Wohin wurde die Hauptmasse der Bevölkerung evakuiert?
  - a) im Kriegsjahr 1939/1940:
  - b) im Kriegsjahr 1944/1945:
- 53. Erfolgte die Evakuierung freiwillig oder zwangsweise?
  - a) im Kriegsjahr 1939/1940:
  - b) im Kriegsjahr 1944/1945:
- 54. Welche Behörden und öffentliche Betriebe arbeiteten während der Evakuierung in der Heimat weiter?
  - a) im Kriegsjahr 1939/1940:
  - b) im Kriegsjahr 1944/1945:
- 55. Blieben trotz der Evakuierung kleine oder größere Teile der Bevölkerung freiwillig in der Heimat zurück?
  - a) im Kriegsjahr 1939/1940:
  - b) im Kriegsjahr 1944/1945:
- 56. Welche Verluste und Schäden sind bei den evakuierten Teilen der Bevölkerung eingetreten?
  - a) durch natürlichen Abgang infolge von Todesfällen:
  - b) durch Kriegshandlungen:
  - c) durch Verschleppung usw. während der Okkupation:
- 57. Blieben im Bergungsgebiet noch Reste des Gemeindelebens erhalten (Seelsorge, Vereine usw.)?
- 58. Blieben die von den evakuierten Gemeindegliedern in der Heimat zurückgelassenen Vermögenswerte ausreichend gesichert?
- 59. Welches Schicksal erlitt der Großviehbestand der Landgemeinden während der Evakuierung?
- 60. Befanden sich im Gemeindegebiet Kriegsgefangenen-, Ausländer- oder Konzentrationslager während des Krieges und der ersten Nachkriegsjahre? Wenn ja: Wo? Wann? Wie stark durchschnittlich belegt?
- 61. Sind nach der Okkupation Flüchtlinge in die Gemeinde aufgenommen worden? Wenn ja: Wieviele? Woher?
- 62. Sind nach Kriegsende fremdsprachige Ausländer (Franzosen, Italiener) in der Gemeinde dauernd ansässig geworden?
- 63. Ist nach Ihrer persönlichen Meinung die Gemeinde durch den Krieg und seine Folgeerscheinungen in ihrem Wesen und ihrer Struktur verändert worden oder hat sie heute wiederum wesentlich den gleichen Charakter und das gleiche äußere Bild wie in den Jahren vor dem 2. Weltkrieg?
- 64. Gibt es innerhalb der Gemeinde chronikalische Aufzeichnungen, Bild= und Kartenmaterial, die die hier er= fragte Zeit betreffen? Wenn ja: In wessen Hand befindet sich dieses Material?
- 65. Name, Beruf und Anschrift dessen, der diesen vorliegenden Fragebogen beantwortet.

Wir sind dankbar für alle weiteren Ergänzungen und Zusätze, die zu dem Thema der Rundfrage Material liefern.

Die Beantwortung der Fragen bitten wir auf dem beiliegenden Papier vorzunehmen unter Angabe der Nummer der betreffenden Frage.

### Kommission für Saarländische Landesgeschichte und Volksforschung

Kreis

St. Wendel

Homburg

Gemeinde

Rergweiler.

Ortsteil

Blasiusberg.

## Rundfrage

über die Schicksale der saarländischen Gemeinden und ihrer Bevölkerung im 2. Weltkrieg

## Gemeindegebiet

### Militärische Anlagen:

- Lagen innerhalb der Gemarkung Westwallbunker? Wenn ja: Angabe der Zahl und des Lageortes, wenn möglich mit Kartenskizze.
- 2. Befanden sich innerhalb der Gemarkung Höckerlinien? Wenn ja: Angabe des Verlaufs und ungefähre Länge, wenn möglich mit Kartenskizze.
- 3. Gab es innerhalb der Gemarkung weitere für den Erdkampf angelegte Befestigungen (Unterstände, Laufgräben, Panzergräben, Drahtverhaue, Straßensperren usw.)? Wenn ja: Wo? Welche? Wann angelegt? (Wenn möglich mit Kartenskizze).
- 4. Gab es innerhalb der Gemarkung bereits vorhandene oder von der Bevölkerung selbst angelegte Schutz= unterstände? Wenn ja: Wo? Wieviele? Wann angelegt?
- 5. Gab es innerhalb der Gemarkung Minenfelder? Wenn ja: Angabe der Lage, der Ausdehnung und der Zeit der Verminung.
- 6. Befand sich innerhalb der Gemarkung ein Flugplatz? Wenn ja: Wo? Wann angelegt?
- 7. Befanden sich innerhalb der Gemarkung Stellungen der Flak oder sonstiger Luftabwehrverbände? Wenn ja: Angabe des Ortes, der Zeit der Anlage bzw. Benutzung und der Art der Waffen (Vierlingsflak, 8,8 cm Geschütze, Scheinwerferbatterien, Eisenbahnflak).
- 8. Befanden sich in dem Luftraum über der Gemarkung Ballonsperren? Wenn ja: Wie lange? ungefähre Anzahl der Ballons?
- 9. Befanden sich innerhalb der Gemarkung Abschußplätze von V 1= oder V 2=Geschossen? Wenn ja: Wo? Wie lange in Benutzung?
- 10. Befanden sich innerhalb der Gemarkung größere Munitionslager? Wenn ja: Wo? Ungefähre Größe?
- 11. Befanden sich innerhalb der Gemarkung Stellungen von Fernkampfbatterien oder Eisenbahngeschützen? Wenn ja: Wo?
- 12. War die Gemeinde zu Beginn des Krieges Truppenstandort?
- 13. Befanden sich innerhalb der Gemarkung irgendwelche andere militärischen Anlagen?

### Erdkampf:

- 14. Fanden Kampfhandlungen innerhalb der Gemarkung statt?
  - a) im Kriegsjahr 1939/1940:
  - b) im Kriegsjahr 1944/1945:
- 15. Welcher Art waren diese Kämpfe? (Artillerieduelle, Panzerkämpfe, gegenseitige Stoßtrupptätigkeit usw.)

181a/55 F.

- 16. Waren sämtliche unter Frage 1 und 3 genannten Stellungen besetzt?
- 17. Legten die alliierten Truppen innerhalb der Gemarkung Befestigungen an? Wenn ja: Wann? Wo? Welche?
- 18. Fanden innerhalb des Ortes Straßenkämpfe statt?
- 19. Wo hielten sich die Einwohner, soweit sie nicht evakuiert waren, während der Kampfhandlungen auf?
- 20. Lag der Ort unter Artilleriebeschuß?
- 21. Wann wurde der Ort endgültig von deutschen Truppen verlassen?
- 22. In welcher Richtung zogen sich die deutschen Truppen zurück?
- 23. Wann drangen alliierte Truppen erstmals in den Ort ein?
- 24. Aus welcher Richtung kamen die alliierten Truppen?
- 25. Machten die deutschen Truppen nach ihrer Räumung des Ortes Versuche zur Rückeroberung?
- 26. Traten die Volkssturmeinheiten des Ortes bei den Kampfhandlungen in Aktion?
- 27. Wo wurden die bei den Kampfhandlungen innerhalb der Gemarkung Gefallenen beigesetzt? Wo beerdigt? Gegebenenfalls wohin umgebettet?
  - a) deutsche Soldaten:
  - b) alliierte Soldaten:
  - c) Bevölkerung:

Befinden sich heute auf dem Gemeindegebiet Gefallenenfriedhöfe?

### Luftkampf:

- 28. Wann wurden gegen den Ort Bombenangriffe durchgeführt?

  (Nach Möglichkeit ist die Tageszeit anzugeben, wenn dies nicht mehr möglich ist, bitten wir um Unterscheidung zwischen Tag= und Nachtangriffen).
- 29. Wann begann die Jagdfliegertätigkeit über dem Gemeindegebiet?
- 30. Spielten sich im Luftraum über der Gemarkung Luftkämpfe ab? Wenn ja: Wann?
- 31. Stürzten innerhalb der Gemarkung Flugzeuge ab oder mußten Flugzeuge notlanden? Wenn ja: Wann? Wo? Deutsche oder Alliierte?
- 32. Richteten sich die Luftangriffe deutlich gegen bestimmte Ziele innerhalb des Gemeindegebietes, gegen Industrieanlagen, gegen Verkehrsmittel, gegen Truppen oder gegen die Bevölkerung, oder waren die Ziele nicht klar erkennbar?
- 33. Stürzten innerhalb der Gemarkung V 1= oder V 2=Geschosse ab? Wenn ja: Wann?

#### Einquartierungen:

- 34. Wann und wie lange waren deutsche Truppen im Orte einquartiert? Welche?
- 35. Lag im Ort eine deutsche militärische Dienststelle (Stäbe, Feldlazarett, Nachrichtendienststelle usw.)? Wenn ja: Welche? Wie lange?
- 36. Bestand im Orte eine Volkssturmeinheit? Wenn ja: Einzelheiten über Stärke, Bewaffnung, Ausrüstung usw.
- 37. Seit wann und wie lange waren alliierte Truppen im Orte einquartiert? Welche (Französische oder Amerikanische)?

## Kriegsschäden und Kriegsverluste der Gemeinde und ihrer Bevölkerung

- 38. Wieviele männliche Einwohner der Gemeinde standen im Wehrdienst?
  - a) am 1. Januar 1940:
  - b) am 1. Januar 1944:
- 39. Wieviele weibliche Einwohner der Gemeinde waren im Wehrdienst? (Nachrichtenhelferinnen, Flakhelferinnen, Lazarettdienst usw.)
- 40. Wieviele der im Wehrdienst stehenden Personen fanden den Tod als Teilnehmer an Kämpfen?
  - a) zu Lande:
  - b) zur See:
  - c) in Luftkämpfen:

Waren darunter weibliche Personen? Wenn ja: Wieviele?

- 41. Wieviele militärisch nicht Ausgebildete nahmen an den Kampfhandlungen teil (Flakhelfer, Volkssturm)?
- 42. Wieviele der nicht im Wehrdienst stehenden Gemeindeangehörigen verloren infolge von direkten Kriegseinwirkungen das Leben?
  - a) infolge von Luftkämpfen (Angabe möglichst nach Luftangriffen getrennt):
  - b) infolge von Erdkämpfen (Angabe möglichst nach den Kriegsjahren 1939/1940 und 1944/1945 getrennt):
  - c) auf andere Weise:
- 43. Wieviele der im Wehrdienst befindlichen Personen kamen in Kriegsgefangenschaft?
- 44. Wieviele davon werden heute noch vermißt?
- 45. Wieviele davon sind nachweislich in Kriegsgefangenschaft verstorben?
- 46. Wieviele nicht im Wehrdienst stehenden Personen wurden unter Anschuldigung von Kriegsvergehen oder politischen Vergehen in Haft genommen, verurteilt, hingerichtet?
  - a) von deutscher Seite:
  - b) von alliierter Seite:
- 47. Wieviele Gebäude fielen den Luft angriffen ganz oder zum großen Teil zum Opfer? (Wenn eine Ermittlung der Zahl der zerstörten Gebäude zu große Schwierigkeiten verursacht, bitten wir um Angabe des Prozentsatzes).
- 48. Wieviele Gebäude fielen den Erd kämpfen zum Opfer?
  - a) im Kriegsjahr 1939/1940:
  - b) im Kriegsjahr 1944/1945:
- 49. Welche Brücken, Stege, Tunnels usw. wurden im Laufe der Kampfhandlungen gesprengt?
  - a) im Kriegsjahr 1939/1940:
  - b) im Kriegsjahr 1944/1945:
- 50. Welche Flur= und Walddistrikte erlitten bei den Kriegshandlungen größere Schäden? Wodurch wurden diese Schäden hervorgerufen?

## Schicksale der Bevölkerung während der Evakuierung

- 51. Wann und wie lange wurde die Bevölkerung evakuiert?
  - a) im Kriegsjahr 1939/1940:
  - b) im Kriegsjahr 1944/1945:

- 52. Wohin wurde die Hauptmasse der Bevölkerung evakuiert?
  - a) im Kriegsjahr 1939/1940:
  - b) im Kriegsjahr 1944/1945:
- 53. Erfolgte die Evakuierung freiwillig oder zwangsweise?
  - a) im Kriegsjahr 1939/1940:
  - b) im Kriegsjahr 1944/1945:
- 54. Welche Behörden und öffentliche Betriebe arbeiteten während der Evakuierung in der Heimat weiter?
  - a) im Kriegsjahr 1939/1940:
  - b) im Kriegsjahr 1944/1945:
- 55. Blieben trotz der Evakuierung kleine oder größere Teile der Bevölkerung freiwillig in der Heimat zurück?
  - a) im Kriegsjahr 1939/1940:
  - b) im Kriegsjahr 1944/1945:
- 56. Welche Verluste und Schäden sind bei den evakuierten Teilen der Bevölkerung eingetreten?
  - a) durch natürlichen Abgang infolge von Todesfällen:
  - b) durch Kriegshandlungen:
  - c) durch Verschleppung usw. während der Okkupation:
- 57. Blieben im Bergungsgebiet noch Reste des Gemeindelebens erhalten (Seelsorge, Vereine usw.)?
- 58. Blieben die von den evakuierten Gemeindegliedern in der Heimat zurückgelassenen Vermögenswerte ausreichend gesichert?
- 59. Welches Schicksal erlitt der Großviehbestand der Landgemeinden während der Evakuierung?
- 60. Befanden sich im Gemeindegebiet Kriegsgefangenen=, Ausländer= oder Konzentrationslager während des Krieges und der ersten Nachkriegsjahre? Wenn ja: Wo? Wann? Wie stark durchschnittlich belegt?
- 61. Sind nach der Okkupation Flüchtlinge in die Gemeinde aufgenommen worden? Wenn ja: Wieviele? Woher?
- 62. Sind nach Kriegsende fremdsprachige Ausländer (Franzosen, Italiener) in der Gemeinde dauernd ansässig geworden?
- 63. Ist nach Ihrer persönlichen Meinung die Gemeinde durch den Krieg und seine Folgeerscheinungen in ihrem Wesen und ihrer Struktur verändert worden oder hat sie heute wiederum wesentlich den gleichen Charakter und das gleiche äußere Bild wie in den Jahren vor dem 2. Weltkrieg?
- 64. Gibt es innerhalb der Gemeinde chronikalische Aufzeichnungen, Bild= und Kartenmaterial, die die hier er= fragte Zeit betreffen? Wenn ja: In wessen Hand befindet sich dieses Material?
- 65. Name, Beruf und Anschrift dessen, der diesen vorliegenden Fragebogen beantwortet.

Kand-famour, Direktor-d. V.-Kieinottweiten

Wir sind dankbar für alle weiteren Ergänzungen und Zusätze, die zu dem Thema der Rundfrage Material liefern.

Die Beantwortung der Fragen bitten wir auf dem beiliegenden Papier vorzunehmen unter Angabe der Nummer der betreffenden Frage.

Ciny. 2. M. 50 Threis. If. Windel Kommission für Saarländische Landesgeschichte und Volksforschung Gemeinde. Laheiren Orbsteil. -. 000012 Timolfrage. inder die Ehriskoale der Jaar landrochen Gemeinden und ihrer Levolkering im 2 totelkrieg. Militairische Anlargen. Impt. 1. nein \* 2) nein " 3) Frankensperm 3. 1 am Ortoeingang von Negel mach Lahenem 1 am Ortoeingang nach Försdorf " 4) Johnst imterstoinde 2 angelegt 1944 im Winter. Ortomitte. 5) min 6) nein 7.) nein nein nein 1 101 nem ger in der noine des Ortes 131 nem Erskampf. 14) jos les 1944 15) Ortillerre olnelle.

6. m. 9 11 Th Vise U st. 100 Kommission für Vriegosheislen inn ab Vriegsverliste der Gameinde mid Saarländische Landesgeschichte ihrer Zivilkening und Volksforschung 000014 38 a.) 35 6.) 58 39 y. 40 01) 26 6.) % P.1 % Weiblishe Tenonen keine 41. Beins 42 Reme 01) % 61% P.) /-43. 32 44. 5 45 46.) Reine 48 1 00 : le) 1944. 1. 49 a. > 6) -50 % 51. % a.) 1 b.) Rame

52 % 000015 6.) 7. 53 or) 7. 6) 2. 54 or) 7. b. % le.) 1/ 16 a) 1. 58 % 60 kime 61 nein 62 nein 63 ja 64 nein 65 Johann Klein Lohenern Pat Trendstr 1. on Ortsbürgermeister

Grave 9 11 Th Visi U st. L. Eingeny, 7, 10,7, 000016 Kommission für Saarländische Landesgeschichte und Volksforschung Gemeinde Satzweiler, Krs. St. Wendel. militarische Aulegen. Lu 1). mein " 2/ nein 3 Strapenopersen an den Dorfansgangen nein 11 5/ nein n 6/ min 17/ min 118/ new " 9/ neiro " 10) nein nein 11 11/ ja, vun August 1939 bis Mai 1940 11 12/ n 13/ min. Erdkampf. 14.) + Beins Einry amssikanischer Panser fand ein konres 15.) Duell enischen amerik. Paus ern und deutschen Minausses: 16+17): nein (8): main 191: in dan Kellern 20.1: ja. 211: am 18. mårz, morgens zwischen 10 + 11 Uhr. 22]: mach Sindosten Richtung Firmingen + Marping and + Tholy 23.): am 18. Må+3, missags gegen 12 Ubr

48) 3 gehånde durch titilleriebeschup berchädigt.

49 kine

Da die Berölkerung des Dorfes nicht evakuiest war erübrigen Dich die Fongen van 57 bis 65.

R. Lanck, Direktor d. V.

Grave 9 11 Th Vier 4 st. 100

000018

Kommission für Saarländische Landesgeschichte und Volksforschung

Kreis Aulional
Gemeinde Muien
Ortsteil

## Rundfrage

über die Schicksale der saarländischen Gemeinden und ihrer Bevölkerung im 2. Weltkrieg

### Gemeindegebiet

### Militärische Anlagen:

- 1. Lagen innerhalb der Gemarkung Westwallbunker? Wenn ja: Angabe der Zahl und des Lageortes, wenn möglich mit Kartenskizze. Mein
- 2. Befanden sich innerhalb der Gemarkung Höckerlinien? Wenn ja: Angabe des Verlaufs und ungefähre Länge, wenn möglich mit Kartenskizze.
- 3. Gab es innerhalb der Gemarkung weitere für den Erdkampf angelegte Befestigungen (Unterstände, Laufgräben, Panzergräben, Drahtverhaue, Straßensperren usw.)? Wenn ja: Wo? Welche? Wann angelegt? (Wenn möglich mit Kartenskizze). Hraßenspurren / Frisainsquag walk heigel, Ortsenisgang walch firsday Trismitte winden Kinte in Wirt chaft ulmitt.
- 4. Gab es innerhalb der Gemarkung bereits vorhandene oder von der Bevölkerung selbst angelegte Schutz=unterstände? Wenn ja: Wo? Wieviele? Wann angelegt?
- 5. Gab es innerhalb der Gemarkung Minenfelder? Wenn ja: Angabe der Lage, der Ausdehnung und der Zeit der Verminung.
- 6. Befand sich innerhalb der Gemarkung ein Flugplatz? Wenn ja: Wo? Wann angelegt?
- 7. Befanden sich innerhalb der Gemarkung Stellungen der Flak oder sonstiger Luftabwehrverbände? Wenn ja: Angabe des Ortes, der Zeit der Anlage bzw. Benutzung und der Art der Waffen (Vierlingsflak, 8,8 cm Geschütze, Scheinwerferbatterien, Eisenbahnflak).
- 8. Befanden sich in dem Luftraum über der Gemarkung Ballonsperren? Wenn ja: Wie lange? ungefähre Anzahl der Ballons?
- 9. Befanden sich innerhalb der Gemarkung Abschußplätze von V 1= oder V 2=Geschossen? Wenn ja: Wo? Wie lange in Benutzung?
- 10. Befanden sich innerhalb der Gemarkung größere Munitionslager? Wenn ja: Wo? Ungefähre Größe?
- 11. Befanden sich innerhalb der Gemarkung Stellungen von Fernkampfbatterien oder Eisenbahngeschützen? Wenn ja: Wo?
- 12. War die Gemeinde zu Beginn des Krieges Truppenstandort?
- 13. Befanden sich innerhalb der Gemarkung irgendwelche andere militärischen Anlagen?

### Erdkampf:

- 14. Fanden Kampfhandlungen innerhalb der Gemarkung statt?
  - a) im Kriegsjahr 1939/1940:
  - b) im Kriegsjahr 1944/1945:
- 15. Welcher Art waren diese Kämpfe? (Artillerieduelle, Panzerkämpfe, gegenseitige Stoßtrupptätigkeit usw.)

181a/55 F.

- 16. Waren sämtliche unter Frage 1 und 3 genannten Stellungen besetzt?
- 17. Legten die alliierten Truppen innerhalb der Gemarkung Befestigungen an? Wenn ja: Wann? Wo? Welche?
- 18. Fanden innerhalb des Ortes Straßenkämpfe statt?
- 19. Wo hielten sich die Einwohner, soweit sie nicht evakuiert waren, während der Kampfhandlungen auf?
- 20. Lag der Ort unter Artilleriebeschuß?
- 21. Wann wurde der Ort endgültig von deutschen Truppen verlassen?
- 22. In welcher Richtung zogen sich die deutschen Truppen zurück?
- 23. Wann drangen alliierte Truppen erstmals in den Ort ein?
- 24. Aus welcher Richtung kamen die alliierten Truppen?
- 25. Machten die deutschen Truppen nach ihrer Räumung des Ortes Versuche zur Rückeroberung?
- 26. Traten die Volkssturmeinheiten des Ortes bei den Kampfhandlungen in Aktion?
- 27. Wo wurden die bei den Kampfhandlungen innerhalb der Gemarkung Gefallenen beigesetzt? Wo beerdigt? Gegebenenfalls wohin umgebettet?
  - a) deutsche Soldaten:
  - b) alliierte Soldaten:
  - c) Bevölkerung:

Befinden sich heute auf dem Gemeindegebiet Gefallenenfriedhöfe?

### Luftkampf:

- 28. Wann wurden gegen den Ort Bombenangriffe durchgeführt?

  (Nach Möglichkeit ist die Tageszeit anzugeben, wenn dies nicht mehr möglich ist, bitten wir um Unterscheidung zwischen Tag= und Nachtangriffen).
- 29. Wann begann die Jagdfliegertätigkeit über dem Gemeindegebiet?
- 30. Spielten sich im Luftraum über der Gemarkung Luftkämpfe ab? Wenn ja: Wann?
- 31. Stürzten innerhalb der Gemarkung Flugzeuge ab oder mußten Flugzeuge notlanden? Wenn ja: Wann? Wo? Deutsche oder Alliierte?
- 32. Richteten sich die Luftangriffe deutlich gegen bestimmte Ziele innerhalb des Gemeindegebietes, gegen Industrieanlagen, gegen Verkehrsmittel, gegen Truppen oder gegen die Bevölkerung, oder waren die Ziele nicht klar erkennbar?
- 33. Stürzten innerhalb der Gemarkung V 1= oder V 2=Geschosse ab? Wenn ja: Wann?

#### Einquartierungen:

- 34. Wann und wie lange waren deutsche Truppen im Orte einquartiert? Welche?
- 35. Lag im Ort eine deutsche militärische Dienststelle (Stäbe, Feldlazarett, Nachrichtendienststelle usw.)? Wenn ja: Welche? Wie lange?
- 36. Bestand im Orte eine Volkssturmeinheit? Wenn ja: Einzelheiten über Stärke, Bewaffnung, Ausrüstung usw. angeben.
- 37. Seit wann und wie lange waren alliierte Truppen im Orte einquartiert? Welche (Französische oder Amerikanische)?

## Kriegsschäden und Kriegsverluste der Gemeinde und ihrer Bevölkerung

- 38. Wieviele männliche Einwohner der Gemeinde standen im Wehrdienst?
  - a) am 1. Januar 1940:
  - b) am 1. Januar 1944:
- 39. Wieviele weibliche Einwohner der Gemeinde waren im Wehrdienst? (Nachrichtenhelferinnen, Flakhelferinnen, Lazarettdienst usw.)
- 40. Wieviele der im Wehrdienst stehenden Personen fanden den Tod als Teilnehmer an Kämpfen?
  - a) zu Lande:
  - b) zur See:
  - c) in Luftkämpfen:

Waren darunter weibliche Personen? Wenn ja: Wieviele?

- 41. Wieviele militärisch nicht Ausgebildete nahmen an den Kampfhandlungen teil (Flakhelfer, Volkssturm)?
- 42. Wieviele der nicht im Wehrdienst stehenden Gemeindeangehörigen verloren infolge von direkten Kriegseinwirkungen das Leben?
  - a) infolge von Luftkämpfen (Angabe möglichst nach Luftangriffen getrennt):
  - b) infolge von Erdkämpfen (Angabe möglichst nach den Kriegsjahren 1939/1940 und 1944/1945 getrennt):
  - c) auf andere Weise:
- 43. Wieviele der im Wehrdienst befindlichen Personen kamen in Kriegsgefangenschaft?
- 44. Wieviele davon werden heute noch vermißt?
- 45. Wieviele davon sind nachweislich in Kriegsgefangenschaft verstorben?
- 46. Wieviele nicht im Wehrdienst stehenden Personen wurden unter Anschuldigung von Kriegsvergehen oder politischen Vergehen in Haft genommen, verurteilt, hingerichtet?
  - a) von deutscher Seite:
  - b) von alliierter Seite:
- 47. Wieviele Gebäude fielen den Luft angriffen ganz oder zum großen Teil zum Opfer? (Wenn eine Ermittlung der Zahl der zerstörten Gebäude zu große Schwierigkeiten verursacht, bitten wir um Angabe des Prozentsatzes).
- 48. Wieviele Gebäude fielen den Erd kämpfen zum Opfer?
  - a) im Kriegsjahr 1939/1940:
  - b) im Kriegsjahr 1944/1945:
- 49. Welche Brücken, Stege, Tunnels usw. wurden im Laufe der Kampfhandlungen gesprengt?
  - a) im Kriegsjahr 1939/1940:
  - b) im Kriegsjahr 1944/1945:
- 50. Welche Flur= und Walddistrikte erlitten bei den Kriegshandlungen größere Schäden? Wodurch wurden diese Schäden hervorgerufen?

## Schicksale der Bevölkerung während der Evakuierung

- 51. Wann und wie lange wurde die Bevölkerung evakuiert?
  - a) im Kriegsjahr 1939/1940:
  - b) im Kriegsjahr 1944/1945:

- 52. Wohin wurde die Hauptmasse der Bevölkerung evakuiert?
  - a) im Kriegsjahr 1939/1940:
  - b) im Kriegsjahr 1944/1945:
- 53. Erfolgte die Evakuierung freiwillig oder zwangsweise?
  - a) im Kriegsjahr 1939/1940:
  - b) im Kriegsjahr 1944/1945:
- 54. Welche Behörden und öffentliche Betriebe arbeiteten während der Evakuierung in der Heimat weiter?
  - a) im Kriegsjahr 1939/1940:
  - b) im Kriegsjahr 1944/1945:
- 55. Blieben trotz der Evakuierung kleine oder größere Teile der Bevölkerung freiwillig in der Heimat zurück?
  - a) im Kriegsjahr 1939/1940:
  - b) im Kriegsjahr 1944/1945:
- 56. Welche Verluste und Schäden sind bei den evakuierten Teilen der Bevölkerung eingetreten?
  - a) durch natürlichen Abgang infolge von Todesfällen:
  - b) durch Kriegshandlungen:
  - c) durch Verschleppung usw. während der Okkupation:
- 57. Blieben im Bergungsgebiet noch Reste des Gemeindelebens erhalten (Seelsorge, Vereine usw.)?
- 58. Blieben die von den evakuierten Gemeindegliedern in der Heimat zurückgelassenen Vermögenswerte ausreichend gesichert?
- 59. Welches Schicksal erlitt der Großviehbestand der Landgemeinden während der Evakuierung?
- 60. Befanden sich im Gemeindegebiet Kriegsgefangenen=, Ausländer= oder Konzentrationslager während des Krieges und der ersten Nachkriegsjahre? Wenn ja: Wo? Wann? Wie stark durchschnittlich belegt?
- 61. Sind nach der Okkupation Flüchtlinge in die Gemeinde aufgenommen worden? Wenn ja: Wieviele? Woher?
- 62. Sind nach Kriegsende fremdsprachige Ausländer (Franzosen, Italiener) in der Gemeinde dauernd ansässig geworden?
- 63. Ist nach Ihrer persönlichen Meinung die Gemeinde durch den Krieg und seine Folgeerscheinungen in ihrem Wesen und ihrer Struktur verändert worden oder hat sie heute wiederum wesentlich den gleichen Charakter und das gleiche äußere Bild wie in den Jahren vor dem 2. Weltkrieg?
- 64. Gibt es innerhalb der Gemeinde chronikalische Aufzeichnungen, Bild= und Kartenmaterial, die die hier er= fragte Zeit betreffen? Wenn ja: In wessen Hand befindet sich dieses Material?
- 65. Name, Beruf und Anschrift dessen, der diesen vorliegenden Fragebogen beantwortet.

Wir sind dankbar für alle weiteren Ergänzungen und Zusätze, die zu dem Thema der Rundfrage Material liefern.

Die Beantwortung der Fragen bitten wir auf dem beiliegenden Papier vorzunehmen unter Angabe der Nummer der betreffenden Frage.

Grav. 9.11. The Vier I st. del Mus Harandes 0001122 Kommission für Saarländische Landesgeschichte und Vollicioruchung Sendin all fall las Set of di 1. wein 4 ngong: 7.90,1; 2 nein 3 Avei Strapensperren: Ortsaingung wach Försdorf, Ortsaingung wuch Meijel, Ortsmitte Eurochen Kirche is. Wintschaft Pelmit. Tyclegt ins Herbst 1944. 4. ja; hinter dem Hair Foref Finkler Hölkerstrib, hinter dem Kair Kattheas ling Dirdorfestr. 20 . Zwei . Winter 1944. 5. nein. 6. nein. 7. nein 1. nein 9 nein 10. nein M. nein 12. ja, om lept. 1939 - 10.5 1940 13. min. Evakaupf: 14. a) neis. blja, Artillenebenhip in Here 1945 15. Intilleriebeschiifs 17 nein 18 neis 19. Eigenen Kellem is. & Bricken го. ја. 21. hacht vom 18. nif 19. Hare 1945 22. hach der Pfale ei. 23. 19. Have wrmittags. 24. Von baden her 25. Mein. 26 nein. 27. hif dem Widhof Rhuiers.

vii 27 cm | 5 deutsche Poldaten auf der Lucyheck gefallen is au f dem friedhof zu kheisem beerdigt.

b) I Ukrainer in Elecien gefallen is aif dem Friedhof en Phecien beerdigt.

28. so thetoben 1944, abends to Wahr.

29. Extember 1944

30. ja Obtober 1944

31. nein.

32. Fiele nicht Klan erbeunbur

33. neis

Einquartieringen:

34. Let. 39 - Mai 40. Sinkeiten isulekannt. Lest. 1944 - Mais 1944 lais fend

(35) divehrichende linkeiten mit kurfritigem hifenthalt.

35. new.

36. ja, ca 20 Mann. And hisnisting is Bewaffing.

37. Reine.

38. 0/ 35

6/58

39. Reine

40. a = 26

1 = beine

C = Reine

41. 1 Flakhelfen

42, Reine

43. 32

44. 5

45. 1

46. Reine

47. Reine

48. le / keine

bl / Gebäude wilhtaudig, mehrere stark beschädigt.

Kommission für Saarländische Landesgeschichte und Volksforschung

Blatt 3 000023

Lis 49. Reine

50. keine

51. Micht evakuiert.

52. -

53. -

54. -

55. -

56. -

57 -

58. -

59, -

60, meis

61. Mein

62. nein

03. Tie Gemeinde ist in ihrem Wesen is. ihrer Briktier deinels olens Krieg nicht wesentlich verändert worden

64. neis.

65. 16. Merer, Firektor d. V. Rheisen, Chilstr. 5

Gray: 2.11. J6. Kein H. M. 100

Kommission für Saarländische Landesgeschichte und Volksforschung 000024

Kreis St. Wendel.

Gemeinde Theley.

Ortsteil Leitzweiler, Johann-Adams-Mühle und Bärhof.

## Rundfrage

über die Schicksale der saarländischen Gemeinden und ihrer Bevölkerung im 2. Weltkrieg

### Gemeindegebiet

### Militärische Anlagen:

- 1. Lagen innerhalb der Gemarkung Westwallbunker? Wenn ja: Angabe der Zahl und des Lageortes, wenn möglich mit Kartenskizze.
- 2. Befanden sich innerhalb der Gemarkung Höckerlinien? Wenn ja: Angabe des Verlaufs und ungefähre Länge, wenn möglich mit Kartenskizze.
- 3. Gab es innerhalb der Gemarkung weitere für den Erdkampf angelegte Befestigungen (Unterstände, Laufgräben, Panzergräben, Drahtverhaue, Straßensperren usw.)? Wenn ja: Wo? Welche? Wann angelegt? (Wenn möglich mit Kartenskizze).
- 4. Gab es innerhalb der Gemarkung bereits vorhandene oder von der Bevölkerung selbst angelegte Schutz=unterstände? Wenn ja: Wo? Wieviele? Wann angelegt?
- 5. Gab es innerhalb der Gemarkung Minenfelder? Wenn ja: Angabe der Lage, der Ausdehnung und der Zeit der Verminung.
- 6. Befand sich innerhalb der Gemarkung ein Flugplatz? Wenn ja: Wo? Wann angelegt?
- 7. Befanden sich innerhalb der Gemarkung Stellungen der Flak oder sonstiger Luftabwehrverbände? Wenn ja: Angabe des Ortes, der Zeit der Anlage bzw. Benutzung und der Art der Waffen (Vierlingsflak, 8,8 cm Geschütze, Scheinwerferbatterien, Eisenbahnflak).
- 8. Befanden sich in dem Luftraum über der Gemarkung Ballonsperren? Wenn ja: Wie lange? ungefähre Anzahl der Ballons?
- 9. Befanden sich innerhalb der Gemarkung Abschußplätze von V 1= oder V 2=Geschossen? Wenn ja: Wo? Wie lange in Benutzung?
- 10. Befanden sich innerhalb der Gemarkung größere Munitionslager? Wenn ja: Wo? Ungefähre Größe?
- 11. Befanden sich innerhalb der Gemarkung Stellungen von Fernkampfbatterien oder Eisenbahngeschützen? Wenn ja: Wo?
- 12. War die Gemeinde zu Beginn des Krieges Truppenstandort?
- 13. Befanden sich innerhalb der Gemarkung irgendwelche andere militärischen Anlagen?

### Erdkampf:

- 14. Fanden Kampfhandlungen innerhalb der Gemarkung statt?
  - a) im Kriegsjahr 1939/1940:
  - b) im Kriegsjahr 1944/1945:
- 15. Welcher Art waren diese Kämpfe? (Artillerieduelle, Panzerkämpfe, gegenseitige Stoßtrupptätigkeit usw.)

181a/55 F.

- 16. Waren sämtliche unter Frage 1 und 3 genannten Stellungen besetzt?
- 17. Legten die alliierten Truppen innerhalb der Gemarkung Befestigungen an? Wenn ja: Wann? Wo? Welche?
- 18. Fanden innerhalb des Ortes Straßenkämpfe statt?
- 19. Wo hielten sich die Einwohner, soweit sie nicht evakuiert waren, während der Kampfhandlungen auf?
- 20. Lag der Ort unter Artilleriebeschuß?
- 21. Wann wurde der Ort endgültig von deutschen Truppen verlassen?
- 22. In welcher Richtung zogen sich die deutschen Truppen zurück?
- 23. Wann drangen alliierte Truppen erstmals in den Ort ein?
- 24. Aus welcher Richtung kamen die alliierten Truppen?
- 25. Machten die deutschen Truppen nach ihrer Räumung des Ortes Versuche zur Rückeroberung?
- 26. Traten die Volkssturmeinheiten des Ortes bei den Kampfhandlungen in Aktion?
- 27. Wo wurden die bei den Kampfhandlungen innerhalb der Gemarkung Gefallenen beigesetzt? Wo beerdigt? Gegebenenfalls wohin umgebettet?
  - a) deutsche Soldaten:
  - b) alliierte Soldaten:
  - c) Bevölkerung:

Befinden sich heute auf dem Gemeindegebiet Gefallenenfriedhöfe?

#### Luftkampf:

- 28. Wann wurden gegen den Ort Bombenangriffe durchgeführt?

  (Nach Möglichkeit ist die Tageszeit anzugeben, wenn dies nicht mehr möglich ist, bitten wir um Unterscheidung zwischen Tag= und Nachtangriffen).
- 29. Wann begann die Jagdfliegertätigkeit über dem Gemeindegebiet?
- 30. Spielten sich im Luftraum über der Gemarkung Luftkämpfe ab? Wenn ja: Wann?
- 31. Stürzten innerhalb der Gemarkung Flugzeuge ab oder mußten Flugzeuge notlanden? Wenn ja: Wann? Wo? Deutsche oder Alliierte?
- 32. Richteten sich die Luftangriffe deutlich gegen bestimmte Ziele innerhalb des Gemeindegebietes, gegen Industrieanlagen, gegen Verkehrsmittel, gegen Truppen oder gegen die Bevölkerung, oder waren die Ziele nicht klar erkennbar?
- 33. Stürzten innerhalb der Gemarkung V 1= oder V 2=Geschosse ab? Wenn ja: Wann?

#### Einquartierungen:

- 34. Wann und wie lange waren deutsche Truppen im Orte einquartiert? Welche?
- 35. Lag im Ort eine deutsche militärische Dienststelle (Stäbe, Feldlazarett, Nachrichtendienststelle usw.)? Wenn ja: Welche? Wie lange?
- 36. Bestand im Orte eine Volkssturmeinheit? Wenn ja: Einzelheiten über Stärke, Bewaffnung, Ausrüstung usw. angeben.
- 37. Seit wann und wie lange waren alliierte Truppen im Orte einquartiert? Welche (Französische oder Amerikanische)?

Gray: 2.11. J6. Krein H. H. 160 Kriegsschäden und Kriegsverluste der Gemeinde und ihrer Bevölkerung 000026 40. Wieviele der im Wehrdienst stehenden Personen fanden den Tod als Teilnehmer an Kämpfen?

38. Wieviele männliche Einwohner der Gemeinde standen im Wehrdienst?

- a) am 1. Januar 1940:
- b) am 1. Januar 1944:
- 39. Wieviele weibliche Einwohner der Gemeinde waren im Wehrdienst? (Nachrichtenhelferinnen, Flakhelferinnen, Lazarettdienst usw.)
- - a) zu Lande:
  - b) zur See:
  - c) in Luftkämpfen:

Waren darunter weibliche Personen? Wenn ja: Wieviele?

- 41. Wieviele militärisch nicht Ausgebildete nahmen an den Kampfhandlungen teil (Flakhelfer, Volkssturm)?
- 42. Wieviele der nicht im Wehrdienst stehenden Gemeindeangehörigen verloren infolge von direkten Kriegseinwirkungen das Leben?
  - a) infolge von Luftkämpfen (Angabe möglichst nach Luftangriffen getrennt):
  - b) infolge von Erdkämpfen (Angabe möglichst nach den Kriegsjahren 1939/1940 und 1944/1945 getrennt):
  - c) auf andere Weise:
- 43. Wieviele der im Wehrdienst befindlichen Personen kamen in Kriegsgefangenschaft?
- 44. Wieviele davon werden heute noch vermißt?
- 45. Wieviele davon sind nachweislich in Kriegsgefangenschaft verstorben?
- 46. Wieviele nicht im Wehrdienst stehenden Personen wurden unter Anschuldigung von Kriegsvergehen oder politischen Vergehen in Haft genommen, verurteilt, hingerichtet?
  - a) von deutscher Seite:
  - b) von alliierter Seite:
- 47. Wieviele Gebäude fielen den Luft angriffen ganz oder zum großen Teil zum Opfer? (Wenn eine Ermittlung der Zahl der zerstörten Gebäude zu große Schwierigkeiten verursacht, bitten wir um Angabe des Prozentsatzes).
- 48. Wieviele Gebäude fielen den Erd kämpfen zum Opfer?
  - a) im Kriegsjahr 1939/1940:
  - b) im Kriegsjahr 1944/1945:
- 49. Welche Brücken, Stege, Tunnels usw. wurden im Laufe der Kampfhandlungen gesprengt?
  - a) im Kriegsjahr 1939/1940:
  - b) im Kriegsjahr 1944/1945:
- 50. Welche Flur= und Walddistrikte erlitten bei den Kriegshandlungen größere Schäden? Wodurch wurden diese Schäden hervorgerufen?

## Schicksale der Bevölkerung während der Evakuierung

- 51. Wann und wie lange wurde die Bevölkerung evakuiert?
  - a) im Kriegsjahr 1939/1940:
  - b) im Kriegsjahr 1944/1945:

18

- 52. Wohin wurde die Hauptmasse der Bevölkerung evakuiert?
  - a) im Kriegsjahr 1939/1940:
  - b) im Kriegsjahr 1944/1945:
- 53. Erfolgte die Evakuierung freiwillig oder zwangsweise?
  - a) im Kriegsjahr 1939/1940:
  - b) im Kriegsjahr 1944/1945:
- 54. Welche Behörden und öffentliche Betriebe arbeiteten während der Evakuierung in der Heimat weiter?
  - a) im Kriegsjahr 1939/1940:
  - b) im Kriegsjahr 1944/1945:
- 55. Blieben trotz der Evakuierung kleine oder größere Teile der Bevölkerung freiwillig in der Heimat zurück?
  - a) im Kriegsjahr 1939/1940:
  - b) im Kriegsjahr 1944/1945:
- 56. Welche Verluste und Schäden sind bei den evakuierten Teilen der Bevölkerung eingetreten?
  - a) durch natürlichen Abgang infolge von Todesfällen:
  - b) durch Kriegshandlungen:
  - c) durch Verschleppung usw. während der Okkupation:
- 57. Blieben im Bergungsgebiet noch Reste des Gemeindelebens erhalten (Seelsorge, Vereine usw.)?
- 58. Blieben die von den evakuierten Gemeindegliedern in der Heimat zurückgelassenen Vermögenswerte ausreichend gesichert?
- 59. Welches Schicksal erlitt der Großviehbestand der Landgemeinden während der Evakuierung?
- 60. Befanden sich im Gemeindegebiet Kriegsgefangenen=, Ausländer= oder Konzentrationslager während des Krieges und der ersten Nachkriegsjahre? Wenn ja: Wo? Wann? Wie stark durchschnittlich belegt?
- 61. Sind nach der Okkupation Flüchtlinge in die Gemeinde aufgenommen worden? Wenn ja: Wieviele? Woher?
- 62. Sind nach Kriegsende fremdsprachige Ausländer (Franzosen, Italiener) in der Gemeinde dauernd ansässig
- 63. Ist nach Ihrer persönlichen Meinung die Gemeinde durch den Krieg und seine Folgeerscheinungen in ihrem Wesen und ihrer Struktur verändert worden oder hat sie heute wiederum wesentlich den gleichen Charakter und das gleiche äußere Bild wie in den Jahren vor dem 2. Weltkrieg?
- 64. Gibt es innerhalb der Gemeinde chronikalische Aufzeichnungen, Bild= und Kartenmaterial, die die hier er= fragte Zeit betreffen? Wenn ja: In wessen Hand befindet sich dieses Material?
- 65. Name, Beruf und Anschrift dessen, der diesen vorliegenden Fragebogen beantwortet.

Wir sind dankbar für alle weiteren Ergänzungen und Zusätze, die zu dem Thema der Rundfrage Material liefern.

Die Beantwortung der Fragen bitten wir auf dem beiliegenden Papier vorzunehmen unter Angabe der Nummer

Saarländische Landesgeschichte und Volksforschung

Antwort zu den Fragen:

- 1. nein.
- 2. nein.
- 3. 3 Straßensperren am Ortseingang und Ortsausgang. Laufgräben entlang der Birkenfelderstraße, errichtet 1944.
- 4. 2 Schutzunterstände, 1944 errichetet.
- 5. nein.
- 6, nein.
- 7. Stellungen von Flackbatterien mit Scheinwerferbatterien waren nur kurze Zeit im Jahre 1944 auf den Höhenlagen des Ortes aufgebaut.
- 8. nein.
- 9. nein.
- lo. 1 großes Munitionslager in Größe von 2-3-ha im Walde an der Straße zum Gutshof Imsbach.
- 11. nein.
- 12. ja. Standort des M.G.B.13. Saarlanis und Verpflegungs Wurstkiiche des 21 A.K.
- 13. nein.
- 14. A). 1939/40. keine.
  - b) 1945 beim Einzug der Amerikaner.
- 15. Panzerkämpfe. Hauptsächlich nur in der Hauptdurchgangsstraße von Primstal nach Tholey.
- 16. entfällt.
- 17. nein.
- 18 .Beim Einzug der Amerikaner fanden Zwischen Deutschen und Feindlichen Verbänden innerhalb der Ortslage Panzerkämpfe statt.
- 19. Die Einwohner hielten sich in den Unterständen, zum Teil auch in ihren
- 20. am 18. März 1945 beim feinlichen Einzug wurde Ort durch Artilleriebeschuß
- 21. am 18. März vormittags zwischen lo und Ll Uhr.
- 22. in Richtung Tholey und Oberthal.
- 23. gegen 12 Uhr drangen amerikanische Panzertruppen in den Ort ein.
- 24. aus Richtung Primstal und Hasborn-Dautweiler. 25. nein.
- 26. nur kurz am frühen Morgen zur Zulegung einer Panzersperre am Ortseingang
- 27. deutsche Soldaten: auf dem Friedhof der Gemeinde. allierte Soldaten: keine. Bevölkerung: auf dem Fridhof der Gemeinde.
- 28. Bombenangriff Februar und März 1945, vormittags.
- 29. 1944 und 1945.
- 30. nein.
- 31. keine.
- 32. gegen Truppen die im Ort einqartiert waren.
- 23. nein.
- 34. 1939: M.G.B.13.6 Monate anschließend bis Kriegsschluss im Westen verschiedene Einheiten.
- 35. 1944: Feldlazarett ungefähr 4 Wochenlang.

Kommission für Saarländische Landesgeschichte und Volksforschung

0000129

Antwort zu den Fragen:

- 36. ja. ohne Aussüstung mit einfachen Gewehren.
- 37. Französische Truppen waren im Ort einqartiert wie lange und welche ist hier nicht mehr bekannt.
- 38. zu erfahren beim zuständigen Amt in Tholey.
- 39. ebenfalls wie bei Frage 38.
- 40. insgesamt lo5 Gefallene.
- 41. ist hier nicht bekannt.
- 42. durch Luftangriffe 16. 1944 und 1945.

durch Erdkämpfe 2. 1945.

- 43. zu erfahren beim Amt Tholey.
- 44. \*\*
- 45. 11
- 46. keine.
- 47. 5 Gebäude wurden total zerstört mehrere zum Teil schwer beschädigt,
- 48. im Kriegsjahr 1939/40: keine.

1944/45: die vorherige genannte Zahl.

- 49. Keine.
- 50. durch Sprengungen von Munition.
- 51. entfallt da Bevölkerung nicht evakuiert. ehenfalls alle Fragen bis einschließlich 59.
- 60. Ausländerlager für Russen, während des Krieges.
- 61. ja. ungefähr 20 Familien.
- 62. keine.
- 63. Die Gemeinde ist durch den Krieg in ihrer Struktur nicht wesentlich verändert worden, sie hat alle Schäden wider behoben, und hat durch eine starke Bautätigkeit erheblich ihr Antlitz in der Nachkriegszeit verbessert, so daß das äußere Bild derselben gegenüber 1938 zuge-
- 64. zu erfragen beim Amt Tholey.
- 65. Der Bürgermeister der Gemeinde Theley, dem leider keine amtlichen Unterlagen zur Beantwortung aller Fragen fehlten.

		E'n 1 Max 1 0 . 10 . Ti 000030		
Kommission für				
		storschung Geneinde Heley Wollers den Lee		
	In	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1		
	Frage	4 Canzarsperra		
	27	Andrea de Grabes von sura Finilintariartum		
	7	A land 1044 1 Feath 11:		
		Infang 1944 1 Flakballin 8,8 cm - 3 Manake		
		The state of the s		
The same of the sa	10	ja Aistrikt Kahnarker n. In den Weiden, 2 ha		
-	14	17/18. 3. 45 Ml. Rickrugs Kample		
	24	The state of the s		
	19	in ihren blak		
	37	in ihren Wahningen, beseir. Kelleren		
		1 5 ans. milest 4 16 van Nov. 44 bis 17. 3.45		
	20-			
	200	tilhuise am 18. 3. 45 Abstrum der Hamptstraffen		
	22	i impuritation		
	2i	am 18, 3, 45		
	32	humilianis dis 15. 6. 45 ; dann wanseren dis 846. 45		
	22	Tholy - St. Windel		
		of windel		
	23	19. 3.45		
	THE RESTRICTION OF THE PARTY OF			
CHARLES TO STRONG SHAPE SHOWER THE STRONG ST	24	Primstal		
		a) = 68 m Sanda		
-	25	nein 12 min		
		al a 10 d. Bankmani et a 100		
- Control of the Cont	26	nin 3 4 All. From May 45		
	7-4	450		
	The state of the s			

61 m. d. i. O 10 8!

und Volksforschung		
-	27	Inf dem Friedhof in Theley 30 dontrehe Luldaton; daven 11 sunbestames. his tolahugraber sind einseln augslegt.
	28	16.7.44, 6.12.44, 2.1.45, 28.2.45 Tagnangriffe
	29	at 7 in held
	32	Infmarchtraffan, Verkeles Amelensunker, Haffenkrusungen
	34	1 hhlärlivi Komps. leis Leps. 40
	11	1 4 V P. 25 im Wars 4- lis 17. 3.45
	36	Lept. 39 1 Varkirkhuableg. 1247
	37	Amerikanner leis 15. 6. 45; dann Transon leis Ops. 45
	38	1.1.40 = 290 11.44 = 479
manufacture and the second second second	39	3 RK. behrusten
	40	a) = 68 an Lande b) = 12 in Inflampfon
	42	a) = 10 d. Bombonomgriffe am 6.12.44, 28. 2.45 6 = 3 " Atl. Ferrar Warz 45
	43	450

E'n 1 Mux " ( 10, Ti

Kommission für Saarländische Landesgeschichte und Volksforschung

000033

e

Kreis St. Wendel
Gemeinde Theley
Ortsteil

Rundfrage

über die Schicksale der saarländischen Gemeinden und ihrer Bevölkerung im 2. Weltkrieg

### Gemeindegebiet

## Militärische Anlagen:

- Lagen innerhalb der Gemarkung Westwallbunker? Wenn ja: Angabe der Zahl und des Lageortes, wenn möglich mit Kartenskizze.
- 2. Befanden sich innerhalb der Gemarkung Höckerlinien? Wenn ja: Angabe des Verlaufs und ungefähre Länge, wenn möglich mit Kartenskizze.
- 3. Gab es innerhalb der Gemarkung weitere für den Erdkampf angelegte Befestigungen (Unterstände, Laufgräben, Panzergräben, Drahtverhaue, Straßensperren usw.)? Wenn ja: Wo? Welche? Wann angelegt? (Wenn möglich mit Kartenskizze).
- 4. Gab es innerhalb der Gemarkung bereits vorhandene oder von der Bevölkerung selbst angelegte Schutz= unterstände? Wenn ja: Wo? Wieviele? Wann angelegt?
- 5. Gab es innerhalb der Gemarkung Minenfelder? Wenn ja: Angabe der Lage, der Ausdehnung und der Zeit der Verminung.
- 6. Befand sich innerhalb der Gemarkung ein Flugplatz? Wenn ja: Wo? Wann angelegt?
- 7. Befanden sich innerhalb der Gemarkung Stellungen der Flak oder sonstiger Luftabwehrverbände? Wenn ja: Angabe des Ortes, der Zeit der Anlage bzw. Benutzung und der Art der Waffen (Vierlingsflak, 8,8 cm Geschütze, Scheinwerferbatterien, Eisenbahnflak).
- 8. Befanden sich in dem Luftraum über der Gemarkung Ballonsperren? Wenn ja: Wie lange? ungefähre Anzahl der Ballons?
- 9. Befanden sich innerhalb der Gemarkung Abschußplätze von V 1= oder V 2=Geschossen? Wenn ja: Wo? Wie lange in Benutzung?
- 10. Befanden sich innerhalb der Gemarkung größere Munitionslager? Wenn ja: Wo? Ungefähre Größe?
- 11. Befanden sich innerhalb der Gemarkung Stellungen von Fernkampfbatterien oder Eisenbahngeschützen? Wenn ja: Wo?
- 12. War die Gemeinde zu Beginn des Krieges Truppenstandort?
- 13. Befanden sich innerhalb der Gemarkung irgendwelche andere militärischen Anlagen?

#### Erdkampf:

- 14. Fanden Kampfhandlungen innerhalb der Gemarkung statt?
  - a) im Kriegsjahr 1939/1940:
  - b) im Kriegsjahr 1944/1945:
- 15. Welcher Art waren diese Kämpfe? (Artillerieduelle, Panzerkämpfe, gegenseitige Stoßtrupptätigkeit usw.)

181a/55 F.

- 16. Waren sämtliche unter Frage 1 und 3 genannten Stellungen besetzt?
- 17. Legten die alliierten Truppen innerhalb der Gemarkung Befestigungen an? Wenn ja: Wann? Wo? Welche?
- 18. Fanden innerhalb des Ortes Straßenkämpfe statt?
- 19. Wo hielten sich die Einwohner, soweit sie nicht evakuiert waren, während der Kampfhandlungen auf?
- 20. Lag der Ort unter Artilleriebeschuß?
- 21. Wann wurde der Ort endgültig von deutschen Truppen verlassen?
- 22. In welcher Richtung zogen sich die deutschen Truppen zurück?
- 23. Wann drangen alliierte Truppen erstmals in den Ort ein?
- 24. Aus welcher Richtung kamen die alliierten Truppen?
- 25. Machten die deutschen Truppen nach ihrer Räumung des Ortes Versuche zur Rückeroberung?
- 26. Traten die Volkssturmeinheiten des Ortes bei den Kampfhandlungen in Aktion?
- 27. Wo wurden die bei den Kampfhandlungen innerhalb der Gemarkung Gefallenen beigesetzt? Wo beerdigt? Gegebenenfalls wohin umgebettet?
  - a) deutsche Soldaten:
  - b) alliierte Soldaten:
  - c) Bevölkerung:

Befinden sich heute auf dem Gemeindegebiet Gefallenenfriedhöfe?

### Luftkampf:

- 28. Wann wurden gegen den Ort Bombenangriffe durchgeführt?

  (Nach Möglichkeit ist die Tageszeit anzugeben, wenn dies nicht mehr möglich ist, bitten wir um Unterscheidung zwischen Tag= und Nachtangriffen).
- 29. Wann begann die Jagdfliegertätigkeit über dem Gemeindegebiet?
- 30. Spielten sich im Luftraum über der Gemarkung Luftkämpfe ab? Wenn ja: Wann?
- 31. Stürzten innerhalb der Gemarkung Flugzeuge ab oder mußten Flugzeuge notlanden? Wenn ja: Wann? Wo? Deutsche oder Alliierte?
- 32. Richteten sich die Luftangriffe deutlich gegen bestimmte Ziele innerhalb des Gemeindegebietes, gegen Industrieanlagen, gegen Verkehrsmittel, gegen Truppen oder gegen die Bevölkerung, oder waren die Ziele nicht klar erkennbar?
- 33. Stürzten innerhalb der Gemarkung V 1= oder V 2=Geschosse ab? Wenn ja: Wann?

#### Einquartierungen:

- 34. Wann und wie lange waren deutsche Truppen im Orte einquartiert? Welche?
- 35. Lag im Ort eine deutsche militärische Dienststelle (Stäbe, Feldlazarett, Nachrichtendienststelle usw.)? Wenn ja: Welche? Wie lange?
- 36. Bestand im Orte eine Volkssturmeinheit? Wenn ja: Einzelheiten über Stärke, Bewaffnung, Ausrüstung usw. angeben.
- 37. Seit wann und wie lange waren alliierte Truppen im Orte einquartiert? Welche (Französische oder Amerikanische)?

#### Kriegsschäden und Kriegsverluste der Gemeinde und ihrer Bevölkerung

- 38. Wieviele männliche Einwohner der Gemeinde standen im Wehrdienst?
  - a) am 1. Januar 1940:
  - b) am 1. Januar 1944:
- 39. Wieviele weibliche Einwohner der Gemeinde waren im Wehrdienst? (Nachrichtenhelferinnen, Flakhelferinnen, Lazarettdienst usw.)
- 40. Wieviele der im Wehrdienst stehenden Personen fanden den Tod als Teilnehmer an Kämpfen?
  - a) zu Lande:
  - b) zur See:
  - c) in Luftkämpfen:

Waren darunter weibliche Personen? Wenn ja: Wieviele?

- 41. Wieviele militärisch nicht Ausgebildete nahmen an den Kampfhandlungen teil (Flakhelfer, Volkssturm)?
- 42. Wieviele der nicht im Wehrdienst stehenden Gemeindeangehörigen verloren infolge von direkten Kriegseinwirkungen das Leben?
  - a) infolge von Luftkämpfen (Angabe möglichst nach Luftangriffen getrennt):
  - b) infolge von Erdkämpfen (Angabe möglichst nach den Kriegsjahren 1939/1940 und 1944/1945 getrennt):
  - c) auf andere Weise:
- 43. Wieviele der im Wehrdienst befindlichen Personen kamen in Kriegsgefangenschaft?
- 44. Wieviele davon werden heute noch vermißt?
- 45. Wieviele davon sind nachweislich in Kriegsgefangenschaft verstorben?
- 46. Wieviele nicht im Wehrdienst stehenden Personen wurden unter Anschuldigung von Kriegsvergehen oder politischen Vergehen in Haft genommen, verurteilt, hingerichtet?
  - a) von deutscher Seite:
  - b) von alliierter Seite:
- 47. Wieviele Gebäude fielen den Luft angriffen ganz oder zum großen Teil zum Opfer? (Wenn eine Ermittlung der Zahl der zerstörten Gebäude zu große Schwierigkeiten verursacht, bitten wir um Angabe des Prozentsatzes).
- 48. Wieviele Gebäude fielen den Erd kämpfen zum Opfer?
  - a) im Kriegsjahr 1939/1940:
  - b) im Kriegsjahr 1944/1945:
- 49. Welche Brücken, Stege, Tunnels usw. wurden im Laufe der Kampfhandlungen gesprengt?
  - a) im Kriegsjahr 1939/1940:
  - b) im Kriegsjahr 1944/1945:
- 50. Welche Flur= und Walddistrikte erlitten bei den Kriegshandlungen größere Schäden? Wodurch wurden diese Schäden hervorgerufen?

#### Schicksale der Bevölkerung während der Evakuierung

- 51. Wann und wie lange wurde die Bevölkerung evakuiert?
  - a) im Kriegsjahr 1939/1940:
  - b) im Kriegsjahr 1944/1945:

- 52. Wohin wurde die Hauptmasse der Bevölkerung evakuiert?
  - a) im Kriegsjahr 1939/1940:
  - b) im Kriegsjahr 1944/1945:
- 53. Erfolgte die Evakuierung freiwillig oder zwangsweise?
  - a) im Kriegsjahr 1939/1940:
  - b) im Kriegsjahr 1944/1945:
- 54. Welche Behörden und öffentliche Betriebe arbeiteten während der Evakuierung in der Heimat weiter?
  - a) im Kriegsjahr 1939/1940:
  - b) im Kriegsjahr 1944/1945:
- 55. Blieben trotz der Evakuierung kleine oder größere Teile der Bevölkerung freiwillig in der Heimat zurück?
  - a) im Kriegsjahr 1939/1940:
  - b) im Kriegsjahr 1944/1945:
- 56. Welche Verluste und Schäden sind bei den evakuierten Teilen der Bevölkerung eingetreten?
  - a) durch natürlichen Abgang infolge von Todesfällen:
  - b) durch Kriegshandlungen:
  - c) durch Verschleppung usw. während der Okkupation:
- 57. Blieben im Bergungsgebiet noch Reste des Gemeindelebens erhalten (Seelsorge, Vereine usw.)?
- 58. Blieben die von den evakuierten Gemeindegliedern in der Heimat zurückgelassenen Vermögenswerte ausreichend gesichert?
- 59. Welches Schicksal erlitt der Großviehbestand der Landgemeinden während der Evakuierung?
- 60. Befanden sich im Gemeindegebiet Kriegsgefangenen=, Ausländer= oder Konzentrationslager während des Krieges und der ersten Nachkriegsjahre? Wenn ja: Wo? Wann? Wie stark durchschnittlich belegt?
- 61. Sind nach der Okkupation Flüchtlinge in die Gemeinde aufgenommen worden? Wenn ja: Wieviele? Woher?
- 62. Sind nach Kriegsende fremdsprachige Ausländer (Franzosen, Italiener) in der Gemeinde dauernd ansässig geworden?
- 63. Ist nach Ihrer persönlichen Meinung die Gemeinde durch den Krieg und seine Folgeerscheinungen in ihrem Wesen und ihrer Struktur verändert worden oder hat sie heute wiederum wesentlich den gleichen Charakter und das gleiche äußere Bild wie in den Jahren vor dem 2. Weltkrieg?
- 64. Gibt es innerhalb der Gemeinde chronikalische Aufzeichnungen, Bild= und Kartenmaterial, die die hier erfragte Zeit betreffen? Wenn ja: In wessen Hand befindet sich dieses Material?
- 65. Name, Beruf und Anschrift dessen, der diesen vorliegenden Fragebogen beantwortet.

Michael Reinst, Hickord. V. Theley

Wir sind dankbar für alle weiteren Ergänzungen und Zusätze, die zu dem Thema der Rundfrage Material liefern.

Die Beantwortung der Fragen bitten wir auf dem beiliegenden Papier vorzunehmen unter Angabe der Nummer der betreffenden Frage.

Fra

Eingenz, 7,10,77 Uberroth Kreis St. Wender (0037 Volls some de

Saarlandische Landesgeschichte andische Landessung Antworten zu der Rundfrage über die Schicksale der saarländischen Gemeinden und ihrer Bevölkerung im 2. Weltkrieg.

Frage Nr	nein				
1	nein				
2	" laight wordenen Bomban fielen ind freie Feld Ziel und				
3	2 Panzersperren. Eine Sperre lag am Wäldchen zwischen Niederhofen und				
	Lindscheid.Die 2.Sperre lag auf dem neuen Weg nach Dautweiler, dort,				
	wo das Kreuz aus Naturhecke stand.				
4	Verstärkte Keller.So der Keller der alten Schule.				
5	nein				
6	" Bandgranatan.				
7					
8	" Akerikaner am 18. März 45 einen Tag lang einensettens				
9	II 25 1 50				
10	Kleines Munitionslager ineiner Scheune. Eigentümerin Anna Schäfer.				
11	" Keine				
12	" IN IN 10				
13	"				
40e	1				
1.4a	nein Im März 45 amerikanischer Artilleriebeschuß ins Dorf. Deutsche Granaten				
1 <u>%</u> 4b	flogen über den Ort. Der amerikanische Beschuß kam aus Richtung Nun-				
	kirchen.				
15	Siehe 14b				
16	Die Panzersperren waren nicht besetzt.				
17	nein				
18	II .				
19	In den Kellern.				
20	ja				
21	Vom 17. auf den 18. März.				
22	Richtung Dautweiler.				
23	Am 18.März(Passionssontag)				
24	Von Altland und Limbach.				
25	nein				
26	" Panilia Kann aue Deutschlans, Pro-				
27	l Soldat fiel auf der Langheck, lauf Hölzer. Beide Deutsche. Beerdigt				
	auf dem Friedhof in Scheuern.				
28	Am Tage des Angriffs auf Saarbrücken, 4.0kt.44, fielen Bomben auf der				
	Gemarkung zwischen Scheuern und Überroth. Nachtangriff.				
29	Fliegertätigkeit schon 39. Von 43 bis Schluß ununterbrochen.				
30	nein				

S Kommission für Saarländische Landesgeschichte und Volksforschung

Fra	000038
31	nein
32	
	Die abgeworfenen Bomben fielen ind freie Feld. Ziel unbekannt. Viel-
33	nein verritter Flieger.
34	
35	Vom September 39 an den ganzen Krieg hindurch.
	Bei Jakob Wilhelm kurze Zeit ein Bataillonsstab. In der alten Mühle
36	Volkasture :
	Volkssturm in Stärke tiner Kompanie. Ausgerüstet mit Karabiner und
37	Handgranaten.  Amenikan
	Amerikaner am 18. März 45 einen Tag lang einquartiert.
38a	Etwa 50
38b	Etwa 60
39	Keine
40a	IX II 10
40b	1
40c	1
41	
42	Etwa 120 Mann Volkssturm.
43	1 Mann bei einem Bombenangriff auf Dudweiler. 28.6.44
44	Außer einem alle Soldaten.  7
45	2
46a	Keiner.
46b	6
47	
48a	Keins.
48b	
49	Eine Scheune.
50	Keine
51-59	Bombentrichter zwischen Scheuern und Überroth.
60	THE THE PUBLITION OF
61	
01	l Familie. Mann aus Deutschland, Frau aus einer saarländischen Ge-
	meinde.Adoptiertes Waisenkind.
62	nein
63	Die Gemeinde hat sich wohl nicht geändert.
64	The state of the s
55	Wilhelm K., Lehrer, thermath G.
	Wilhelm K., Lehrer. Überroth Schule. Die Fragen wurden beantwortet nach Angabe eines 74 järigen pensionierten Ber
	nach Angabe eines 74 järigen pensionierten Bergmanns.

Kreis H. Wendel Viberroth - Miesterkofen

000039

# Militarische Anlagen:

1. nein

t. nein

3. nein

4. ja, 2: Halberg, Gebentswald, 1942

5. nein

6. nein

7. nein

8. nein

9. nein

10. nein

M. nein

12. nein

13. nein

# Enakampf:

14. nein

15. nein

16. nein

17. nein

18. nein

19. in eigenen Wohnungen

20. nein

21. 19. 3: 1945

Kriegsschaden u. Verluste d. Gemeind
38. 1.) 20 Mann, 2.) 42 Mann
39. X%.
40. 9) 18, 611, 4)1
41. nein
42. a) i
43. 37
44. 1
45. %
46. nein %.
47. Keine
48. 6) i Scheune gesprengt
49, Keine
50. Keine
26,

Schicksale der Bevölkerung

- 51. 1.
- 52. 1.
- 53, %.
- 54. 1.
- 55. Y.
- 56. 7.
- 57. %.
- 58. 7.
- 59. 1.
- 60. Y.
- 61. %.
- 62. 1.
- 63. Y.
- 64. Y.
- 65. Kasper Mathias, lleberroth, Haugart str. 4
  Bürgermeister.

Einy. : 2,11.56 000042 Kreis: It. Wendel. Gemeinde: Soberveiler Ruadfoare ribes olas Schicksal det saast Jemeinders med ihres Bestkening in 2. Welshing. Le 1) ansfalle " 2) " " 3) am østlishen, vertlishen med sidl. Angerg des Aufes Straßensparers. · 4) ensfällt. " 12) Ja · 13/ ensfall. Erolkampf 14) 141 a) ensfielt les ja. Am 18.3.1945. Kampfe errichen der Bothut der amerikanischen und die Nachhut des deutschen Truppen 15/ Artilleriednell. 10) nain. 17/ ensfilet. 18/ nein

19) in ihren Hauston.

20) ja

21) am 18.3.45 morgens 9 lihr.

22) mach Osten med Sieden Richtung Fholey und Firmingen

23) am 18.3.45 margens 11 Whr.

24) vor nærdræstlisker Richtung (om Farrdoof kommend)

25) nein

26) neis.

27) Friedhof Jols weiler. Spåler mungebellet mach Schweich of M.

af 1 sentiches Soldet.

to mobekanut

of kine, nein.

Luftkampf.

28) keine som 16.3.45 vormistags Bomben: med Bordwaffenangrift auf abgestellte private Wohn: wagen, 1 km vom lot entfernt an der Strupe Soloweiles. Thales weiler.

29) im Spatherbot 1944.

30) ja. im Februar 1945

31) neis.

32 new-

33) nein.

Eingnastiemengen.

34) im treguet 1939 bis Mai 1940, im Sept. 1944 bis Måt 3 1945.

35) neins

36) ja, 40 mann stark, ahne jede Berraffenny

34) van 18.3.45 bis 19.3.45 amerikanische Panserbouppen.

Kriegsehaden und Kriegoerluste der Gemeinde und ihre Bevolkerung 38) a) 80 by sirka 220 39/ 2 weilliche Personen im Lazavettdienst. 40) on 45 by kaine c) keine. weiblishe Borances keine. 41/ keine 42) eine weileliche Person infalze eines Bumben angriffs auf den lot Oberthal. 43/ 150 44) 15 45) unbekannt a) enstall by onefalls. 47/ keine 48/ 4 Gebaude wurden durch Erdkaupfe mehr oder weringer benhadigt. 491 kine 50) kine. 57) bis 59 entfalls, weil die Bewahner das Oster mielt evakuiest murden 60) nein . 61) neus 62) new -63) nein.

de

m.

les\_

000045 64) nein. 65) Karl Lanek Firekter d. b. Nikolans Backer, Verwaltungsam estellter. 14.7 (20) (21) (22) (361. 1371 1381 16 1391. (40) 142)

Kommission für Saarland andesgeschichte und lo orschung

kingong: Tolly

Neipel, den 13. 9.55

Die Gemeinde Neipel, Kr. St. Wendel. im 2. Weltkrieg.

Beautworking der Rundfrage.

1 und 2: keine.

3) Straßensperren befonden sich zwei im Ort; eine am Ortsein : gang von Timbach kommend, ander Mühle Jäckel und eine am Genseindelistenhaus.

4) Schutzunterstände: einer am, Humesweg", einer im, Fritschen: wald und einer in der geworm "Mirdelbrach"

5 - 13: unsubreffend.

16 - 18: nein 14,15: nein

- 13) Während der Kompfhandlungen hielten sich die Ein = wohner in den Kellem oder in den oben genannten Unter : stånden auf.
- 20) Im Marz 1945 stand auf der "Sablekaul" eine deutsche Batterie, die in Richtung Wadern auf die anrichenden Amerikaner schoß. Die Amerikaner erwiderten das Fener. Nemenswerter Sachschaden wurde nicht verurs acht.
- 21) Am 17. Marz 1945 verließen die letzten deutschen Truppen

den Ortin Richtung Schenern.

231 Am 18. März rückten die Amerikaner aus Kichtung

24) Waden ein.

25-28: unzutreffend.

29-33: unzutreffend.

34) Im Herbst 1939 lagen 450 Mann Infanterie im Ort in anartier. Im Februar 1940 bezog eine Bankolonne anather, die ein Telefonkabel legte. Im Herbst 1943 lageine V1 - Namschaft hier im Quar: her, die im Hahwald ihre geschosse abferrete.

Kommission für Saarländische Landesgeschichte und Volksforschung

Einy. 2. m. J6 010050

Ortsteil

#### Rundfrage

über die Schicksale der saarländischen Gemeinden und ihrer Bevölkerung im 2. Weltkrieg

#### Gemeindegebiet

#### Militärische Anlagen:

- 1. Lagen innerhalb der Gemarkung Westwallbunker? Wenn ja: Angabe der Zahl und des Lageortes, wenn möglich mit Kartenskizze. Mnnw
- 2. Befanden sich innerhalb der Gemarkung Höckerlinien? Wenn ja: Angabe des Verlaufs und ungefähre Länge, wenn möglich mit Kartenskizze. Mmw
- 3. Gab es innerhalb der Gemarkung weitere für den Erdkampf angelegte Befestigungen (Unterstände, Lauf= gräben, Panzergräben, Drahtverhaue, Straßensperren usw.)? Wenn ja: Wo? Welche? Wann angelegt? (Wenn möglich mit Kartenskizze). Mim nort Wonort im Mors Agyay
- 5. Gab es innerhalb der Gemarkung Minenfelder? Wenn ja: Angabe der Lage, der Ausdehnung und der Zeit der Verminung.
- 6. Befand sich innerhalb der Gemarkung ein Flugplatz? Wenn ja: Wo? Wann angelegt?
- 7. Befanden sich innerhalb der Gemarkung Stellungen der Flak oder sonstiger Luftabwehrverbände? Wenn ja: Angabe des Ortes, der Zeit der Anlage bzw. Benutzung und der Art der Waffen (Vierlingsflak, 8,8 cm Ge= schütze, Scheinwerferbatterien, Eisenbahnflak).
- 8. Befanden sich in dem Luftraum über der Gemarkung Ballonsperren? Wenn ja: Wie lange? ungefähre Anzahl
- 9. Befanden sich innerhalb der Gemarkung Abschußplätze von V 1= oder V 2=Geschossen? Wenn ja: Wo?
- 10. Befanden sich innerhalb der Gemarkung größere Munitionslager? Wenn ja: Wo? Ungefähre Größe?
- 11. Befanden sich innerhalb der Gemarkung Stellungen von Fernkampfbatterien oder Eisenbahngeschützen?
- 12. War die Gemeinde zu Beginn des Krieges Truppenstandort?
- 13. Befanden sich innerhalb der Gemarkung irgendwelche andere militärischen Anlagen?

#### Erdkampf:

- 14. Fanden Kampfhandlungen innerhalb der Gemarkung statt?
  - a) im Kriegsjahr 1939/1940:
  - b) im Kriegsjahr 1944/1945: /
- 15. Welcher Art waren diese Kämpfe? (Artillerieduelle, Panzerkämpfe, gegenseitige Stoßtrupptätigkeit usw.)

181a/55 F.

^	0	0	11	-	1
11	43	6.3	11	7	1
( )	11	U	6	U	1

16. Waren sämtliche unter Frage 1 und 3 genannten Stellungen besetzt?
17. Legten die alliierten Truppen innerhalb der Gemarkung Befestigungen an? Wenn ja: Wann? Wo? Welche? //.
18. Fanden innerhalb des Ortes Straßenkämpfe statt?
19. Wo hielten sich die Einwohner, soweit sie nicht evakuiert waren, während der Kampfhandlungen auf?
20. Lag der Ort unter Artilleriebeschuß? Min Im Im Mofning.
21. Wann wurde der Ort endgültig von deutschen Truppen verlassen? 14. Ming 1945
22. In welcher Richtung zogen sich die deutschen Truppen zurück?
23. Wann drangen alliierte Truppen erstmals in den Ort ein? 19. Wirg 1945 morg mb 5 hfr 24. Aus welcher Richtung kamen die alliierten Truppen?
24. Aus welcher Richtung kamen die alliierten Truppen? nord wert.
25. Machten die deutschen Truppen nach ihrer Räumung des Ortes Versuche zur Rückeroberung? Mmm
26. Traten die Volkssturmeinheiten des Ortes bei den Kampfhandlungen in Aktion?
27. Wo wurden die bei den Kampfhandlungen innerhalb der Gemarkung Gefallenen beigesetzt? Wo beerdigt?
Gegebenenfalls wohin umgebettet?
a) deutsche Soldaten:
b) alliierte Soldaten:
c) Bevölkerung:
Befinden sich heute auf dem Gemeindegebiet Gefallenenfriedhöfe? wm w
Luftkampf:
28. Wann wurden gegen den Ort Bombenangriffe durchgeführt?  (Nach Möglichkeit ist die Tageszeit anzugeben, wenn dies nicht mehr möglich ist, bitten wir um Unterscheidung zwischen Tag= und Nachtangriffen).
29. Wann begann die Jagdfliegertätigkeit über dem Gemeindegebiet? 1944.
30. Spielten sich im Luftraum über der Gemarkung Luftkämpfe ab? Wenn ja: Wann?
31. Stürzten innerhalb der Gemarkung Flugzeuge ab oder mußten Flugzeuge notlanden? Wenn ja: Wann?  Wo? Deutsche oder Alliierte?
32. Richteten sich die Luftangriffe deutlich gegen bestimmte Ziele innerhalb des Gemeindegebietes, gegen Industrieanlagen, gegen Verkehrsmittel, gegen Truppen oder gegen die Bevölkerung, oder waren die Ziele nicht klar erkennbar?
33. Stürzten innerhalb der Gemarkung V 1= oder V 2=Geschosse ab? Wenn ja: Wann?
Einquartierungen:
34. Wann und wie lange waren deutsche Truppen im Orte einquartiert? Welche? www ofth. 1944. his
ja: Welche? Wie lange? // Wenn
66. Bestand im Orte eine Volkssturmeinheit? Wenn ja: Einzelheiten über Stärke, Bewaffnung, Ausrüstung usw. angeben. ### 20 MMM.
7. Seit wann und wie lange waren alliierte Truppen im Orte einquartiert? Welche (Französische oder Amerika= nische)? 19 Mwrg 1945 5 MM mwrgund hid Monday 20.3. 45 Mmm Mrnm.
O DYVINI I TO

# Kriegsschäden und Kriegsverluste der Gemeinde und ihrer Bevölkerung 0 (0 0 5 2

38. Wieviele männliche Einwohner der Gemeinde standen im Wehrdienst?
a) am 1. Januar 1940: 20
b) am 1. Januar 1944: 35
39. Wieviele weibliche Einwohner der Gemeinde waren im Wehrdienst?  (Nachrichtenhelferinnen, Flakhelferinnen, Lazarettdienst usw.)
(Nachrichtenhelferinnen, Flakhelferinnen, Lazarettdienst usw.)
40. Wieviele der im Wehrdienst stehenden Personen fanden den Tod als Teilnehmer an Kämpfen?
a) zu Lande: 4
b) zur See: 🗸
c) in Luftkämpfen://
Waren darunter weibliche Personen? Wenn ja: Wieviele?
41. Wieviele militärisch nicht Ausgebildete nahmen an den Kampfhandlungen teil (Flakhelfer, Volkssturm)?
42. Wieviele der nicht im Wehrdienst stehenden Gemeindeangehörigen verloren infolge von direkten Kriegsein= wirkungen das Leben?
a) infolge von Luftkämpfen (Angabe möglichst nach Luftangriffen getrennt):
b) infolge von Erdkämpfen (Angabe möglichst nach den Kriegsjahren 1939/1940 und 1944/1945 getrennt): c) auf andere Weise: //.
43. Wieviele der im Wehrdienst befindlichen Personen kamen in Kriegsgefangenschaft?
44. Wieviele davon werden heute noch vermißt? Amounists 4
45. Wieviele davon sind nachweislich in Kriegsgefangenschaft verstorben?
46. Wieviele nicht im Wehrdienst stehenden Personen wurden unter Anschuldigung von Kriegsvergehen oder politischen Vergehen in Haft genommen, verurteilt, hingerichtet?
a) von deutscher Seite: */-
b) von alliierter Seite:
47. Wieviele Gebäude fielen den Luft angriffen ganz oder zum großen Teil zum Opfer? (Wenn eine Ermittlung der Zahl der zerstörten Gebäude zu große Schwierigkeiten verursacht, bitten wir um Angabe des Prozentsatzes).
48. Wieviele Gebäude fielen den Erd kämpfen zum Opfer?
a) im Kriegsjahr 1939/1940: //
b) im Kriegsjahr 1944/1945: */
49. Welche Brücken, Stege, Tunnels usw. wurden im Laufe der Kampfhandlungen gesprengt?
a) im Kriegsjahr 1939/1940: 1/6
b) im Kriegsjahr 1944/1945: /
Wolche Flur= und Walddistrikte erlitten bei den Kriegshandlungen größere Schäden? Wodurch wurden diese Schäden hervorgerufen?  Hornzum mull min Groß mull. Olim Amy crif Im Zofa
of or office and some file
Schicksale der Bevölkerung während der Evakuierung Arts Unrichaffung
1. Wann und wie lange wurde die Bevölkerung evakuiert?
a) im Kriegsjahr 1939/1940:
b) im Kriegsjahr 1944/1945:

52. Wohin wurde die Hauptmasse der Bevolkerung evakuiert?
a) im Kriegsjahr 1939/1940: /.
b) im Kriegsjahr 1944/1945:
53. Erfolgte die Evakuierung freiwillig oder zwangsweise?
a) im Kriegsjahr 1939/1940:
b) im Kriegsjahr 1944/1945:
54. Welche Behörden und öffentliche Betriebe arbeiteten während der Evakuierung in der Heimat weiter?
a) im Kriegsjahr 1939/1940:
b) im Kriegsjahr 1944/1945:
55. Blieben trotz der Evakuierung kleine oder größere Teile der Bevölkerung freiwillig in der Heimat zurück?
a) im Kriegsjahr 1939/1940:
b) im Kriegsjahr 1944/1945:
56. Welche Verluste und Schäden sind bei den evakuierten Teilen der Bevölkerung eingetreten?
a) durch natürlichen Abgang infolge von Todesfällen:
b) durch Kriegshandlungen:
c) durch Verschleppung usw. während der Okkupation:
57. Blieben im Bergungsgebiet noch Reste des Gemeindelebens erhalten (Seelsorge, Vereine usw.)?
58. Blieben die von den evakuierten Gemeindegliedern in der Heimat zurückgelassenen Vermögenswerte
ausreichend gesichert?
59. Welches Schicksal erlitt der Großviehbestand der Landgemeinden während der Evakuierung?
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
60. Befanden sich im Gemeindegebiet Kriegsgefangenen-, Ausländer- oder Konzentrationslager während des
Krieges und der ersten Nachkriegsjahre? Wenn ja: Wo? Wann? Wie stark durchschnittlich belegt?
61. Sind nach der Okkupation Flüchtlinge in die Gemeinde aufgenommen worden? Wenn ja: Wieviele? Woher?
mina formella ogi funtenim
62. Sind nach Kriegsende fremdsprachige Ausländer (Franzosen, Italiener) in der Gemeinde dauernd ansässig
geworden? An inne yealn comfrishant.
63. Ist nach Ihrer persönlichen Meinung die Gemeinde durch den Krieg und seine Folgeerscheinungen
in ihrem Wesen und ihrer Struktur verändert worden oder hat sie heute wiederum wesentlich den gleichen
Charakter und das gleiche äußere Bild wie in den Jahren vor dem 2. Weltkrieg? fu van morfm.
64. Gibt es innerhalb der Gemeinde chronikalische Aufzeichnungen, Bild= und Kartenmaterial, die die hier er=
fragte Zeit betreffen? Wenn ja: In wessen Hand befindet sich dieses Material?
65. Name, Beruf und Anschrift dessen, der diesen vorliegenden Fragebogen beantwortet.
With Went it him mit sind find find gungthe 5.
CIAIR INEVERSE
Wir sind dankbar für alle weiteren Ergänzungen und Zusätze, die zu dem Thema der Rundfrage Material liefern.
Die Beantwortung der Fragen bitten wir auf dem beiliegenden Papier vorzunehmen unter Angabe der Nummer

der betreffenden Frage.

Maers H. Venolie 0000154 Kommission für Saarländische Landesgeschichte Jemsinde Jos born / Wellegel in le und Volksforschung Ctrage nein nein 3. nein Im Ott, am Fusenberg, 1944 5. mein nein 7. ruice 8. min nein 11. nein 12. nun 13. nein 14. nem 15 nein 16. nein 17 vein 18. nein 19. wicht evakuist 20. ja 21. 17. kang 45 22. Oster 23. 18 kar 45 24 Desten 23 rein & meddel

26. nein

& 7. Reine

48. nein

29, 1944

30 mein

31 nein

24. nein

33. rein

34. September 1939 bis Mai 1840. Kavallerie

Ban-Batt. 35. Feldlagarett September 39- Juni 40.

36. Trein

37. Amerikane; ab 18 hång 14 Tage. Grandown unschlieftend 3 konate.

38. unbekannt

19. Reine

40. a 58 zu Lande by ne Mine

41 Reine

#2 Reine Ein Schuljunge direk Bordberchy 3 ver-

43 338

45 14

46 Rein

47 Reine

48 Deine

fg Meine

50 Bitschberg 1. 5. 44, 5 schwere Bomben

Kommission für Saarländische Landesgeschichte und Volksforschung

51 Fie Bevölkening war nicht evalsniers.
63 Fas Cesen mit die Honkfur Hasborns sund
geblieben.
64 Nicht bekannt.

M. Toarken.

Kommission für Saarländische Landesgeschichte und Volksforschung

Ging. 2.11. Jb Kylis St. Henolel Gemeinde Hasborn-Daut Oct 010157

Meine Angaben können sich nur auf die von dem Herrn Schuldirektor in hasborn-Dautweiler gemachten Angaben stützen, da ich erst im Jahre 1948 aus russ. Priegsgefangeschaft heimkehrte.

Der Bürgermeister

Die nicht beantworteten Fragen sind zu verneinen oder nicht mehr feststellbar.

Frage Nr 4 "Im Ort" und am "Insenberg" 1944

" 19 nicht evakuirt

" 20 Jal Etwa 50 Schuß

" 21 am 17. März 1945

" 22 nach Osten

T # 23 am 18. März 1945 in der Frühe

99 11 24 aus Westen

11 27 ja! Auf dem neuen Friedhof beigesetzt.

l russischer Civilarbeiter 11 11 29 1944

von September 1939 bis Mai 1940 Kavallerie # 34

# 35 von September 1939 bis Juni 1940 ein Feldlazarett

Amerikaner ab 18. März für 14 Tage, anschließend Franzosen 11 38

nicht mehr genau feststellbar schätzungsweise 600. 38

40

41 etwa 10

keine (ein Schuljunge durch Bordwaffenbeschuß verwundet 42 ein Bein musste amputiert werden)

99 43 338 11

44

45

Bitschberg am 1.5. 1944 5 schwere Bomben 50

51 die gesamte Bevölkerung war nicht evakuiert.

69 von 1940 bis Kriegsende etwa 40 Franzosen im Arbeitslager von 1943 bis Kriegsende etwa 40 Russen (Civile) im

Arbeitslager einer einheimischen Baufirma. 63 Wesen und Struktur der Gemeinde habensich nicht geändert.

65 Viktor Wilhelm, Bürgermeister

E. my. 2.11. 56 Kreis St. Hunolel Saarländische Landesgeschichte Gemeinole Bergnes let Rundfrugge und Volksforschung 000058 3 Houghanfgrawa sind unfarm Luinfymirlener uniquent 1945. 2 mm in Genval Faring fullt anyalogh Sift = printsburker in Julus 1444 11 13. Ifminlogument zni goverfre view in in han handam Enflyfrighein Cha 11 19, 11 20. 1121. 18 mings 1945 1 22 Offen Ringling Holog 11 23, 18 minary 1945 1 24. Herrisonsthun Righing Northwest 11 25. 1 26. 11 24. 1. Opmining faintlef. 11 28. In Juston 1949 minde sin Learle bui Hugh Ollegursonfun ofun Herem anzinsifher. 11 29. some Enphulyn 1939 bil Mer 1940 men Dymubus 11 34. 1944 leve 18 moing 1945 1135. Hovenlagawill our nime Luxlingvionifier 6 Minch 1136 vin Bory, En worffinny Purine 1194 Ommistantila 1 Just

Kommission für Bungaryn 0(,0059 Saarländische Landesgeschichte und Volksforschung Lorlahing um 1.1.1940/30 Junya 38 11 11 1944 100 29 gafallaren 3 inbyspannel. I bus nimmer Liftungwiff in Hampfords. 11 42 2 11 ninvinlen den trunvillenne um 18 Mirry 1445 11 43. 50 11 44. Knim 11 45 11 46. Rim 11 48.6. find Juliania anfaller lufferenigh 1 61. 20 Junformen wird das Linkerseiner 1,63. News ylains Lold main mon Jan 2. Malthing nein. Bürgermeister Saar in Bergweiler.